



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Jolanta Ozdoba

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 18 październik 2002 r.
nr 42 (120)
nakład 2000

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



O uroczystości
obchodów 30-lecia
Liceum
Ogólnokształcącego
i 10-lecia Zespołu Szkół
pisze Konrad Kaptur
na str. 9

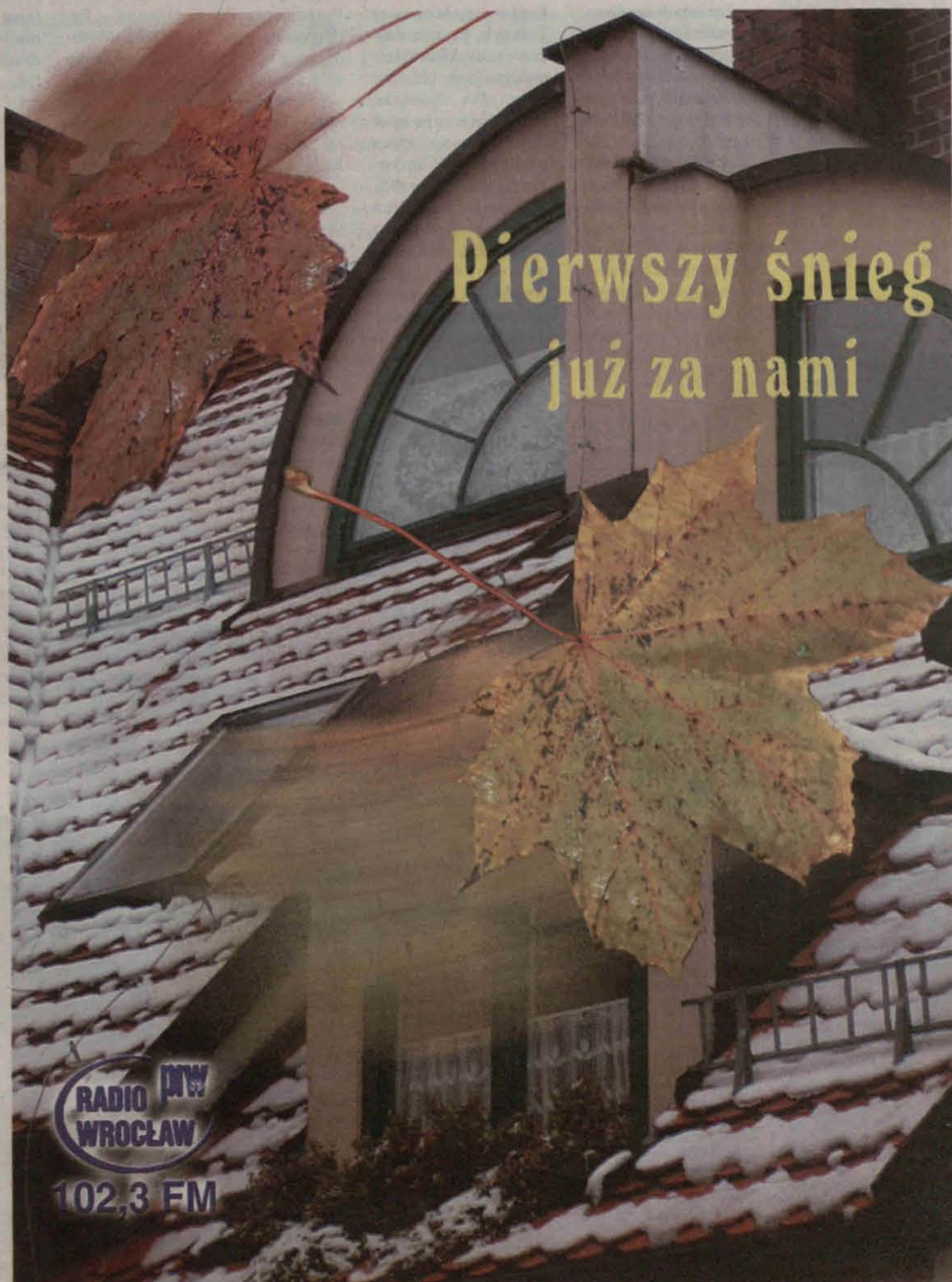


O uroczystościach
pasowania
pierwszoklasistów
piszą:
Jolanta Ozdoba,
Agnieszka Sokalska
i Sabina Lipiec
na str. 12

Ogłoszenie dnia:

Garaż
do wynajęcia
ul. Kolejowa
Tel. 749-24-70

Ogłoszenia drobne na stronie 16



Pierwszy śnieg
już za nami

RADIO DW
WROCLAW
102,3 FM

Już tylko kilka dni pozostało do wyborów. Mamy ostatnie chwile, by odnaleźć wśród tłumu kandydatów tych, którzy nie znamyją naszego głosu. Jest to też ostatni dzwonek dla osób startujących w wyborach, by przekonać elektorat, że to właśnie oni są tymi najlepszymi. Czas więc mamy gorący.

Sprawa dokonania właściwego wyboru nie jest prosta, ale też nikt nie obiecywał, że prosta będzie. Mimo wszystko trzeba rozstrzygnąć na kogo oddać swój głos, trzeba wziąć udział w wyborach. Dlaczego? To proste – nieobecni nie mają racji. Ci, którzy nie zgłoszą się nie będą mieli moralnego prawa, by potem oceniać rządzących. Poza tym – a może przede wszystkim – stracą szansę, by bezpośrednio wpłynąć na losy swojej gminy, powiatu i województwa. Tymczasem takiej szansy tracić nie wolno.

Mieszkańcy i gminy Polkowice, i powiatu, to ludzie, którzy nie raz potwierdzili swoją dojrzałość obywatelską. Jestem przekonany, że tak będzie i tym razem. Tym bardziej, że podczas tych wyborów będziemy mieli po raz pierwszy okazję wskazać bezpośrednio gospodarza gminy. Nowa ordynacja odebrała radzie gminy kompetencje do wyboru wójtów, burmistrzów i prezydentów miast i oddała ją mieszkańcom. To wielki przywilej, ale i odpowiedzialność. Ludzie kierujący gminami będą odpowiedzialni za ich rozwój, reprezentowanie na zewnątrz, za to, czy samorządy będą odnosić sukcesy, czy ponosić porażki. Pamiętajmy o tym podejmując decyzję o wzięciu udziału w wyborach i o oddaniu głosu na konkretnego kandydata.

Nowe rady i zarządy samorządów pracować będą, gdy Polska wejdzie do Unii. W Europie już dawno rozumiano, że najkorzystniej jest przekazać szerokie kompetencje regionom, bo jeśli silne będą – w naszym przypadku – gminy, powiaty i województwa, silne będzie całe państwo. U nas ze zrozumieniem tej sprawy na razie bywa różnie, ale Unia wymusi zmiany i pod tym względem. Dlatego samorządami muszą kierować ludzie sprawdzeni, z doświadczeniem, gwarantujący rozwój.

Grzegorz Szczepaniak

25 minutowa sesja

Na zakończenie kadencji odbyła się jedna z najkrótsza sesji w historii Rady Miejskiej Gminy Polkowice. 10 punktów polkowiccy radni rozpatrzyli w 25 minut.

Zmiany w budżecie, określenie czasu pracy przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, czy określenie zasad przyznawania stypendiów dla uczniów i studentów – to główne tematy ostatniej sesji Rady Miejskiej w Polkowicach. Głosowania przebiegały bez dyskusji. Dłużej trwały przemówienia pożegnalne

Polkowice

radnych, niż same głosowania. Kilka słów powiedzieli: Stanisława Bocian, burmistrz

Polkowic, Ireneusz Traczyk, przewodniczący rady. Uroczyście pożegnała się też opozycja: Jan Zarzycki, radny AWS oraz opozycja lewicowa, która ostatnio nie mówi „jednym głosem”. Radny Adam Greń dziękował osobno i wyłącznie w swoim imieniu. Pozostali przedstawiciele lewicy przemawiali osobno.

Anna Osadczuk

Radwanice

Zmiany na lepsze

W Ośrodku Zdrowia w Radwanicach zakończono modernizację kotłowni. Prace, trwające dwa miesiące, zakończono 30 września.

Wykonawcą robót budowlanych – montażowych było konsorcjum w składzie: Przedsiębiorstwo Robót i Usług Budowlanych

konawców oraz użytkownika czyli Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych.

Koszt budowy kotłowni wyniósł 74.889 zł i został pokryty z dotacji z Wojewódzkiego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska.

– Modernizacja kotłowni to kolejna inwestycja wykonana w Ośrodku Zdrowia – powiedziała Ewa Hubisz, inspektor ds. inwestycji w Urzędzie Gminy Radwanice.

– Wcześniej w budynku wymieniono okna, ocieplono ściany, zrobiono elewację, przebudowano schody oraz wybudowano podjazd.

Adrianna Jakubowska



Stanisław Lis i Sabina Zawis, wójt gminy podczas otwarcia

„Budrem” z Łagoszowa Wielkiego, „Eko Insbud” z Polkowic i „Elektrobud” z Przemkowa.

Oficjalnego otwarcia kotłowni dokonali: Sabina Zawis, wójt gminy Radwanice, przedstawiciele wy-

Pomoc nauczycielom

Na terenie Polkowic funkcjonuje Powiatowy Ośrodek Poradnictwa Psychologicznego – Pedagogicznego i Doradztwa Metodycznego Powiatowy.

kształcenia ustawicznego nauczycieli, ze szczególnym uwzględnieniem doradztwa

metodycznego należą do najważniejszych. W pierwszej kolejności zamierzamy zorganizować system doradztwa dla nauczycieli szkół i placówek prowadzonych przez powiat polkowicki. Kolejne działania będą zmierzały do nawiązania współpracy z gminami wchodzącymi w skład naszego powiatu, tak, aby ośrodek swoją pracą służył również nauczycielom przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów – dodaje starosta.

Obecnie ogłoszony został konkurs na stanowisko dyrektora ośrodka. Wyniki znane będą po 16 października br.

Monika Szatkowska

Grębocice

Woda u każdego

Mieszkańcy Świnina, Bieńkowa i Dużej Wólki pod koniec listopada będą podłączeni do zbiorowego systemu zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków.

ską i Gospodarki Wodnej w kwocie 450 tys. zł oraz dotację w kwocie 200 tys. i pożyczkę w ta-

kiej samej kwocie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pozostałą kwotę mamy zabezpieczoną w Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – dodaje wójt.

Prace w Dużej Wólce, Świninie i Bieńkowie wykonuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Specjalistycznego i Melioracji Sp. z o.o. z Legnicy.

Izabela Pakiet

Ostatni głos

Po raz ostatni w tej kadencji obradowała rada Gminy Gąworyzce.

Sesja miała charakter odświętny. W jej trakcie dyrektorki obu szkół z terenu gminy, podstawowej i gimnazjum, podziękowały radnym oraz zarządowi za działania podejmowane przez nich na rzecz rozwoju oświaty w gminie.

Podczas sesji kończącej pracę obecnej rady podjęto tylko jedną uchwałę. Dotyczyła ona korekt w tegorocznym budżecie gminy.

Sabina Lipiec



Kalejdoskop

Świat

Podczas sobotnich zamachów bombowych na indonezyjskiej wyspie Bali zostało zabitych 187 osób, a kilkaset zostało rannych. Większość ofiar to turyści z Zachodu.

Ponad 20 tysięcy osób wzięło udział w sobotnim happeningu ukraińskiej opozycji pod hasłem „Trybunał dla Kuczmy” zorganizowanym w Kijowie.

Polska

Dzień Papieski obchodzony był po raz drugi w niedzielę poprzedzającą rocznicę wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża.

Dolny Śląsk

W sobotę we wrocławskiej hali Orbita spotkali się absolwenci Uniwersytetu Wrocławskiego.

W sobotę na Krzyżkach we Wrocławiu grasowały dwa dorosłe odyńce. Jeden po kilkugodzinnym pościgu utopił się w Słężce, a drugi – zanim został uśpiony i trafił do zoo – zaatakował strażnika miejskiego.

Sport

Polska reprezentacja piłkarska przegrała z Łotwą 0:1. Przemysław Saleta przegrał walkę w obronie tytułu zawodowego Mistrza Europy w wadze ciężkiej z turkiem Sinan Samil Samem.

Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



Pierwszy śnieg już za nami

Fot. Daria Berezowska, Jolanta Ozdoba

Graf. Grzegorz Mazur

Gdzie parkować?

Monika Szatkowska

Modernizacja ulicy Hubala trwa już kilka miesięcy. Rozkopane drogi, parkingi i chodniki są uciążliwe dla mieszkańców pobliskich bloków i wieżowców. Brak miejsc parkingowych nie upoważnia jednak kierowców do parkowania samochodów, gdzie popadnie.

– Jestem zbulwersowany bezmyślnością ludzi – mówi Zdzisław Rosolak,



Zastawiona droga pożarowa

mieszkaniec jednego z wieżowców przy ul. Hubala. – Rozumiem, że osoby posiadające samochody nie mają w tej chwili gdzie parkować. Miejsc parkingowych jest mało. Ale czy to przyzwala na zastawienie drogi pożarowej? Przy wie-

żowcu Hubala 22 mieszkańcy tarasują wjazd do garaży, który jest jednocześnie drogą pożarową. Gdyby nocą doszło do pożaru, straż pożarna miałaby problem z dostaniem się bezpośrednio pod wieżowiec – kontynuuje pan Zdzisław.

– Czy musi dojść do tragedii, by ktoś zajął się tą sprawą? – pyta wzburzony.

Polkowska straż pożarna lojalnie uprzedza. – Przy budynkach wysokich musi być wyznaczona droga pożarowa o odpowiedniej szerokości i nośności, która umożliwi dojazd i manewrowanie pojazdom pożarniczym – wyjaśnia Grzegorz Kasperk, rzecznik prasowy polkowskiej straży pożarnej. – Należy liczyć się z tym, iż w razie konieczności pojazdy, które są zaparkowane poza miejscami wyznaczonymi, a które utrudniają akcje ratownicze mogą zostać usunięte, a nawet uszkodzone – dodaje.

Gdzie w takim razie mają parkować mieszkańcy ul. Hubala? Najbliższy parking, który byłby w stanie pomieścić taką liczbę samochodów znajduje się przy markecie Champion.

Polkowice

Kiepski widok i nie tylko

Adrianna Jakubowska

Pięciu lokatorów bloku przy ulicy Kmicica 26 w Polkowicach ma widok z okna wprost na śmietniki. Codziennie rano mieszkańców budzi hałas pojazdów oczyszczania miasta i gniesionych puszek przez zbieraczy aluminium. W okresie letnim zapach jaki unosi się z pojemników nie pozwala na oddychanie świeżym powietrzem.

– Najgorzej jest po świętach, gdy mieszkańcy wyrzucają resztki jedzenia obok kon-

wa jest odpowiedzialna za czystość tych śmietników, z których korzystają mieszkańcy – powiedział Ireneusz Traczyk, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej

„Cuprum” w Polkowicach. – Niestety nie można przenieść w inne miejsce wybudowa-



Widok z okna wprost na śmietnik

Śmiercionośny balkon

Chocianów

Anna Osadczyk

Sprawa wyszła na jaw podczas wymiany okien. Mieszkańcy dwóch klatek przy ulicy Armii Krajowej w Chocianowie balkony mają wykonane z płyty azbestowej.

Te budynki mają około 20 lat. I nikt przez ten czas nawet się nie domyślał, co kryje się pod farbą. Przy wymianie okien okazało się, że materiał, z którego wykonane są balkony to acekol. – Dowiedziałem się o tym od mieszkańca, który przysłał do nas pismo – mówi Janusz Kozerski, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Chocianowie. – To są tylko te dwa budynki, w pozostałych ta substancja nie występuje.

Płyty acekolowe to płyty azbestowo – cementowe, zawierające około 10 proc. azbestu. Stosuje się je do pokrycia dachów i elewacji budynków. „Wieloletnie badania wpływu wyrobów zawierających azbest na środowisko i zdrowie ludzi wykazały kancerogenne działanie włókien azbestu. Stężenie włókien azbestu

w dużych skupiskach miejskich o gęstej zabudowie budynkami posiadającymi elewacje wykonane z płyt azbestowo-cementowych, stanowi potencjalne zagrożenie dla zdrowia mieszkańców” – cytat ze strony internetowej www.danpol.tychy.pl.

– Zlecilem badania specjalistom z Przedsiębiorstwa Usług Inwestycyjnych i Projektowych „Inwestor” w Głogowie – wyjaśnia Kozerski. – Jeśli stwierdzą, że jest szkodliwy natychmiast zlecimy bezpieczne usunięcie. Koszty nie będą miały tu żadnego znaczenia.

Problem polega jednak na tym, że dopóki płyty te były zamalowane, nie stwarzały zagrożenia dla mieszkańców. W momencie ich naruszenia uwolnią się włókna azbestu, które jak czytamy wyżej są szkodliwe dla zdrowia.

tenerów – powiedział Sławomir Morawski, mieszkaniec bloku przy ulicy Kmicica. – Ludzie nie zdają sobie sprawy, że chleb rzucany gołębim, gruz i stare meble nie przynoszą chłuby nikomu.

Widok na śmietniki mają również mieszkańcy innych bloków, ale tylko w punktowcu okna pięciu mieszkań usytuowane są wprost na śmietniki.

Państwo Morawscy kilkakrotnie interweniowali w tej sprawie, ale jak twierdzą, bez pozytywnego skutku.

– Boksy śmietnikowe są własnością gminy, pojemniki – Przedsiębiorstwa Gospodarki Miejskiej, a Spółdzielnia Mieszkani-

nych boksów, ale zawsze jest możliwość zagospodarowania terenu, tak by nie szpeciły widoku.

– Nie wpłynął do nas żaden wniosek w sprawie zagospodarowania terenu wokół śmietników przy ulicy Kmicica 26 – powiedziała Anna Cichowicz, inspektor ds. Gospodarki Komunalnej w Urzędzie gminy w Polkowicach.

– Gmina sprawdzi, jakie są możliwości załatwienia sprawy po myśli mieszkańców – powiedziała Grażyna Życzkowska, kierownik Wydziału Zarządu i Nadzoru nad Miastem Gminy w Polkowicach.

Jak to zrobić?

Jak pozbyć się zbędnych kilogramów? Na to pytanie na pewno znają odpowiedź członkowie klubu „Super linia”. Kolejne spotkanie odbędzie się 17 października o godz. 18 w sali konferencyjnej przychodni przy ul. Kominka 7. Gościem będzie Agnieszka Kolaniak, która zajęła pierwsze miejsce w konkursie odchudzania zorganizowanym przez miesięcznik „Super Linia”. Dodatkowo poruszący będzie temat samobadania piersi. Szczegóły w jednym z kolejnych wydań gazety.

Monika Szatkowska

Rozterki zwycięzcy

Katarzyna Bober z Gimnazjum Publicznego w Gaworzycach wygrała telewizyjny teleturniej pod nazwą „Krzyżówka 13 – latków”.

Wartość nagród, które zdobyła przekroczyła 4 tys. złotych. Rodzice uczestników konkursu musieli się wcześniej zobowiązać do opłacenia podatku od wygranej w wysokości 10 proc. jej wartości. Kasia wylosowała jednak bardziej cenne nagrody, niż to zwykle bywa. Zamiast się więc cieszyć, zmartwiła, skąd wziąć pieniądze na podatek.

Na szczęście nauczyciel z gimnazjum Dariusz Cieniuch przeprowadził zbiórkę pieniędzy dla Kasi. Dzięki życzliwym ludziom rodzice uczniów nie byli zmuszeni do sprzedaży części wygranych.

Teleturniej z udziałem Kasi zostanie wyemitowany 4 listopada w Programie 2 TVP.

Sabina Lipiec

Hotel ma roczek

Grzegorz Szczepaniak

Minął rok działalności Aqua Hotelu. Mimo wielu obaw, które towarzyszyły otwarciu placówki przed 12 miesiącami, dziś można ze spokojem powiedzieć, że pomysł utworzenia tej placówki w Polkowicach okazał się trafiony.



Zbigniew Lemiesz

– Nasz hotel jest jednym z lepszych na Dolnym Śląsku – mówi Zbigniew Lemiesz, kierownik. W dodatku region, w którym mieszkamy jest wiodącym w branży hotelarskiej w skali kraju. Możemy więc śmiało powiedzieć, że nasza placówka jest

firmie. Większość z nich to osoby młode, choć nie brakuje pracowników z olbrzymim doświadczeniem. – Naszym atutem jest też doskonała baza, która w perspektywie ma się jeszcze rozwijać – cieszy się Zbigniew Lemiesz. – Dlatego właśnie jestem spokojny o przyszłość naszego hotelu.

Jak udało się osiągnąć tak dobre wyniki działając w tak trudnych warunkach? Szczegółów pomysłu szefowie Aquaparku nie chcą zdradzać. Mówią tylko, że trzeba było znaleźć nisze na rynku. Sprawa wydaje się oczywista tylko do momentu, w którym uświadomimy sobie jak wielka w tym biznesie jest konkurencja. – Rok



Budynek Aquahotelu

jedną z lepszych w Polsce i to już po roku działalności.

Szefowie Aquaparku, który jest właścicielem Aqua Hotelu, potrafili sobie doskonale poradzić działając w okresie stagnacji gospodarczej. – To na pewno nie ułatwia nam pracy, ale z drugiej strony osiągane teraz wyniki cieszą dodatkowo, bo kiedyś dekonstrukcja się skończy – przekonuje Zbigniew Lemiesz.

Silą Aquaparku są ludzie, którzy pracują w tej

temu wydawało nam się, że jednym z naszych głównych będzie koncern Polska Miedź i jego goście – wspomina Zbigniew Lemiesz: – Okazało się, że mamy lepszych partnerów, choć z Polską Miedzią także współpracujemy. Naszą ofertę cały czas staramy się udoskonalać, by była jak najbardziej atrakcyjna. Ja o tym minionym roku staram się nie myśleć w kategoriach sukcesu. Jesteśmy wciąż w połowie drogi, która wcale nie jest łatwa – kończy Zbigniew Lemiesz.

Polkowice

Kształt Polkowic

Anna Osadczuk

Ranking potencjału rozwojowego powiatów przeprowadził dziennik Rzeczpospolita. Powiaty podzielono według pięciu klas – od ekstraklasy do czwartej.

W tej najwyższej – ekstraklasie znalazły się zaledwie trzy powiaty – Sopot, Kraków i Poznań. W pierwszej zaś między innymi Wrocław. – Na mapce umieszczony jest nasz powiat – wskazuje Grzegorz Przybecki, wicestarosta powiatu polkowickiego. – Kształt o żółtym kolorze w województwie dolnośląskim to nasz powiat. Patrząc na mapę wyników rankingu widać, że te przed nami, to duże miasta, najczęściej były wojewódzkie lub położone przy Warszawie bądź Poznaniu (kolor czerwony). „Nasza żółta plamka” na mapie jest jedną z trzech i to cieszy, a dodatkowo ładnie wygląda na tle zielononiebieskich powiatów, które wyprzedziliśmy. Takie rankingi udowadniają sens istnienia powiatu

polkowickiego, który jeszcze przed reformą administracji miał nie istnieć.

Powiaty oceniane były według aktywności gospodarczej mieszkańców, czyli poziomu zatrudnienia czy liczby prywatnych firm, frekwencji wyborczej (wybory parlamentarne w 2001 roku), czytelnictwa (biblioteki publiczne), zużycia wody, energii elektrycznej i gazu, inwestycji samorządowych, bilansu migracji w ciągu ostatnich trzech lat i budownictwa mieszkaniowego.



Polkowice

Mniej wydają

Konrad Kaptur

Kampania wyborcza dobiega końca. Pozostało już niewiele ponad tydzień do dnia, w którym otrzymamy listy z nazwiskami kandydatów i dokonamy wyboru tego, który potrafił przekonać nas do swoich racji. Dziś przedstawimy zasady finansowania kampanii wyborczej zawarte w ordynacji samorządowej.

Celem nadania kampanii wyborczej znamion przejrzystości oraz wyrównania szans poszczególnych komitetów rywalizujących o głosy wyborców, zaostrożono zasady finansowania kampanii.

Wszystkie rozliczenia przeprowadza za swoich kandydatów właściwy komitet wyborczy, konkretnie pełnomocnik finansowy. Obowiązuje sztywna reguła określająca poziom wydatków na jednego kandydata. Wysokość limitów jest uzależniona od wielkości gminy, oczywiście w przypadku powiatu i województwa kwoty proporcjonalnie rosną. W gminie do 20 tys. mieszkańców limit na jednego kandydata wynosi 750 zł. Oznacza to, że w okresie trwania całej kampanii wyborczej nie można wydać więcej niż 750 zł. Dla wyborów w gminie powyżej 20 tys. mieszkańców limit ro-

śnie do poziomu 1000 zł. W wyborach do rady powiatu kwota wzrasta do 2000 zł, rady miasta na prawach powiatu do 3000 zł, a do sejmiku wojewódzkiego 5000 zł. W sumie tej za-

wierają się kwoty płacone za usługi i materiały otrzymane przez kandydata, jak chociażby użyczenie samochodu, czy też odbicie na kserokopiarce ulotek.

Ograniczone zostały też wpłaty na komitet wyborczy. Nie mogą one przekroczyć kwoty 11400 zł, nawet wówczas, gdy robione są na raty.

Ponadto wszelkie wpłaty mające wesprzeć kandydata, muszą przejść przez konto wyborcze, powinny być wpłacane tylko na trzy sposoby: czekiem, kartą płatniczą lub przelewem. Inna z zasad określających sposoby finansowania kampanii wyborczej mówi o tym, że pieniądze mogą być przyjmowane przez komitety tylko od osób fizycznych, co oznacza, że nie możemy ich przyjmować od firm czy stowarzyszeń.

Czas podsumowań

Minęła trzecia kadencja samorządów. Cztery ostatnie lata obfitowały w Polkowicach w wiele wydarzeń. Ostatni rok był szczególny dla gminy, ponieważ w międzyczasie zmienił się skład zarządu. Jak wspominają ostatnie miesiące pracy członkowie ukonstytuowanego pod koniec ubiegłego roku Zarządu Gminy?

teksty: Grzegorz Szczepaniak, Anna Osadczuk, Monika Szatkowska, Konrad Kaptur



Stanisława Bocian, burmistrz Polkowic.

Wydarzyło się w tym czasie bardzo wiele. Najistotniejszą chyba sprawą dla teraźniejszości i przyszłości gminy było doprowadzenie do podpisania porozumienia z Polską Miedzią, dzięki czemu udało się uporządkować finanse gminy. W dalszej konsekwencji mogliśmy wznowić procesy inwestycyjne. Dlatego właśnie rozpoczęliśmy budowę gimnazjum nr 2, powstają nowe obiekty mieszkaniowe i drogi. Przeprowadzone były remonty obiektów oświatowych powstaje mała architektura. Do końca zbliża się modernizacja oczyszczalni ścieków, a to olbrzymie przedsięwzięcie. W maju wygraliśmy przed sądem sprawę dotyczącą opłaty eksploatacyjnej. Rozstrzygnięcie jest takie, że opłata jest naliczana od powstałego koncentratu a nie wydobytej rudy, czyli do kasy gminy trafia z tego tytułu więcej pieniędzy. Doprowadziliśmy do podpisania umowy z PKS Lubin i na trasie Polkowice - Legnica wciąż jeżdżą autobusy. Urząd gminy uzyskał certyfikat ISO 9001/2001, wreszcie bardzo sprawnie przeprowadziliśmy spis powszechny i rolny. Ja-

kość naszej pracy docenił wojewoda dolnośląski, na którego wniosek dyrektor WUS przyznała mi nagrodę. Tak naprawdę jest to jednak wyróżnienie wszystkich osób zaangażowanych w przeprowadzenie spisu.



Dorota Trzmielewska, wiceburmistrz Polkowic.

Na ostatnie dziesięć miesięcy przypadło wiele ważnych dla naszego miasta wydarzeń. Dla mnie osobiście najważniejsze było to, że pomimo ciężkiej sytuacji finansowej, udało nam się zachować wydatki na dziedzinę priorytetowe, a do takich zalicza się edukacja, kultura i opieka społeczna, na niezmiennym poziomie. O tym, że fakt ten został dostrzeżony świadczą ranking sporządzony przez tygodnik „Wspólnota”, który umieścił gminę na drugim miejscu pod względem nakładów na oświatę. Udało się również zapewnić środki na stypendia dla studentów nowo powstałej szkoły wyższej. Sam fakt powstanie tej szkoły również uważam za jedno z ważniejszych osiągnięć ostatnich miesięcy. Zapewnione zostały pieniądze na realizację

ponadstandardowych programów zdrowotnych, które nie były refundowane przez kasę chorych. Ponadto świętowaliśmy liczne rocznice, jak chociażby 30-lecie powstania Liceum Ogólnokształcącego, 10-lecie powstania Zespołu Szkół, 30-lecie Żłobka Miejskiego oraz 30-lecie Szkoły Podstawowej nr 2. W przedszkolach udało się wprowadzić grupy popołudniowe dla dzieci matek niepracujących, co uważam za swój osobisty sukces, ponieważ kwestia ta zawsze była dla mnie ważna. Podsumowując moją pracę w charakterze wiceburmistrza mogę powiedzieć, że pełniąc tę funkcję udało mi się zrealizować kilka zamierzeń, mam jednak świadomość, że jest jeszcze wiele do zrobienia.



Wiesław Wabik, wiceburmistrz gminy Polkowice

Zarząd w grudniu ubiegłego roku został nieznacznie zmodyfikowany. Zmieniły się osoby na dwóch stanowiskach. Ja pozostałem na tym samym. W moim przypadku zmieniło się niewiele. Mówiąc żartobliwie Zarząd Gminy został zdominowany przez kobiety.

Problemy, również te nieoczekiwane, które

rozwiązywaliśmy w tym roku udowodniły, że nawet po zmianie zarządu potrafilimy sobie z nimi poradzić.

Ten rok był bardzo pracowity. Mieliśmy pewne problemy finansowe, spowodowane niekorzystnym stanem Naczelnego Sądu Administracyjnego w sprawie podatku od nieruchomości.

W zmodernizowanym składzie udało nam się doprowadzić jednak do ugody z władzami KGHM, nawiązaliśmy z nimi współpracę.

Ograniczony budżet nie spowodował osłabienia możliwości rozwojowych gminy. Udało się rozpocząć te inwestycje, które zostały zaplanowane

na ten rok. Wiele już zakończyliśmy, a kilka trwa z uwagi na ich wieloletni charakter. Tegoroczny budżet gminy Polkowice jest rozwojowy. Wszystko, co zostało zaplanowane w zakresie działań inwestycyjnych i utrzymania mienia gminy jest i będzie dalej wykonywane zgodnie z planem.

Ta kadencja Rady Powiatu Polkowickiego była najważniejsza, bo pierwsza.

Pierwszych podsumowań dokonali:



Marek Tramś, starosta powiatu polkowickiego:

Kadencja była na pewno trudna i pracowita. Jednym z ważniejszych sukcesów Rady Powiatu było przystąpienie do spółki ZAMPOL, której głównym zadaniem było utworzenie wyższej szkoły na terenie Polkowic. Działania te zakończyły się ogromnym sukcesem. Wielu nie wierzyło, że w tak małej miejscowości są szanse na utworzenie wyższej szkoły. Dzisiaj szkoła ma już pierwszych studentów. Myślę, że z roku na rok liczba studentów i kierunków będzie wzrastać. Jest to ogromna szansa dla Polkowic. Inną równie ważną sprawą była emisja obligacji. Pozyskane w ten sposób środki umożliwiły nam inwestowanie. Był to przełomowy moment w pierwszej kadencji powiatu.

Ważnym wydarzeniem było jednogłośnie przyjęcie przez Radę Powiatu State-

gii Rozwoju Powiatu Polkowickiego.

W ubiegłym tygodniu dowiedzieliśmy się, że po dwóch latach udało nam się uzyskać zgodę Ministra Finansów na to, aby od stycznia 2003 roku powstała stała punkt konsultacyjny Urzędu Skarbowego w Polkowicach, docelowo ma to być samodzielny Urząd Skarbowy.

Udanym zakończeniem kadencji było przygotowanie i przyjęcie przez radnych wzorów herbu i flag powiatu polkowickiego.

Grzegorz Przybecki, wicestarosta powiatu polkowickiego:



Najważniejsze w upływającej kadencji jest to, że powstał powiat polkowicki. Majątek i zadania kompetencyjne, które zostały nam przekazane były obciążone wieloletnimi zaległościami, spowodowanymi

przez jednostki wcześniej je realizujące. Przede wszystkim mam na myśli inwestycje drogowe i oświatowe i dlatego zajęliśmy się w pierwszym rzędzie tymi kwestiami. Jedną z ważniejszych inwestycji była droga Nowa Kuźnia - Parchów przez Jabłonów, która skraca dojazd z Polkowic do Przemkowa.

Jeżeli chodzi o inwestycje oświatowe to najważniejsze było wybudowanie hali sportowej przy Zespole Szkół w Chocianowie i dofinansowanie Centrum Edukacji Wiejskiej w Radwanicach oraz przygotowania do termomodernizacji placówek w Chocianowie i 4w Przemkowie. Ważne było dla nas także podniesienie standardu usług administracyjnych zmierzające do zastosowania rozwiązań ISO w zarządzaniu administracją. Udało się nam wprowadzić ulepszenia w zakresie obsługi petentów w wydziale komunikacji i budownictwa.

Jednak zmiana

Anna Jankowska, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Radwanicach złożyła rezygnację z pełnionej funkcji. Stanowisko dyrektora objęła w 2001 roku. Anna Jankowska już po raz drugi złożyła rezygnację w Urzędzie Gminy w Radwanicach. Powodem podjęcia takiej decyzji były sprawy zdrowotne. Pierwszy wniosek został wycofany, a dyrektor wykorzystwała urlop zdrowotny od kwietnia do lipca ubiegłego roku. Kolejny wniosek o rezygnacji złożyła we wrześniu i funkcję tę pełnić będzie do grudnia 2002 roku. Od stycznia 2003 roku organ prowadzący – Urząd Gminy powierzy obowiązki na sześć miesięcy innej osobie, natomiast w maju odbędzie się konkurs na dyrektora placówki.

Adrianna Jakubowska

Zasłużona nagroda

Eleonora Pawella, nauczycielka matematyki w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Radwanicach otrzymała nagrodę wójta. Od 25 lat pracuje w radwanickiej placówce. Od wielu lat organizuje różne zbiórki charytatywne. Jest opiekunem Szkolnej Kasy Oszczędności i dzięki pani Pawelli szkoła zajmuje czołowe miejsca we współzawodnictwie w oszczędzaniu. Prowadzi ona akcje między innymi „Puszka za dwa grosze”, „Góra grosza”, w którym szkoła w zeszłym roku zajęła drugie miejsce w Powiecie. W tym roku rozpoczęła współpracę ze szkołą ogrodniczą w Głogowie. Ta współpraca zaowocowała obsadzeniem terenu wokół radwanickiej szkoły drzewkami i krzewami. Życzymy pani Eleonorze sukcesów i wytrwania w dalszej pracy.

Adrianna Jakubowska

Nie wychodzą jej mężczyźni

Anna Osadczuk

Fascynacja sztuką japońską sprawiła, że w wieku 15 lat doczekała się pierwszej swojej wystawy. Irmina Iwańska sztukę ma we krwi.

– Nie mogę w to uwierzyć, że tu jestem – cieszyła się Irmina w piątkowy wieczór, kiedy sala z jej rysunkami zapelniła się gośćmi. – Strasznie się denerwuję i nie wierzę, że patrzę na własne prace.

Irmina interesuje się wieloma rzeczami. Lubi książki, muzykę, filmy. Jej rysunki jednak bardzo wyraźnie wskazują na kierunek tych zainteresowań – sztuka japońska. W rysunkach Irminy nie trudno zauważyć podobieństwo do postaci z japońskich bajek.

– Rzeczywiście jestem zafascynowana nowoczesną sztuką japońską. Ale to nie postaci z bajek – mówi, choć trudno w to uwierzyć.

Jej rysunki noszą subtelne tytuły – Woda, Słońce, Znak Aniołów. – W Znak Aniołów moją inspiracją była wojownicza Xena – mówi Irmina. – Anioł np. powstał na podstawie starego szkicu. Pomyślałam sobie, że dobrze by było namalować go na nowo. Poprawiłam skrzydła, zmieniłam włosy.



Anioł powstał na podstawie starego szkicu – powiedziała Irmina

Pierwsza zaczęła malować starsza siostra, świeżo upieczona studentka historii sztuki.

– Ona od niej trochę odgapiła – śmieje się Urszula Iwańska, matka Irminy. – W naszej rodzinie malowanie jest tradycją.

Mimo, że Irmina „odgapiła” od siostry to ich sztuka różni się. – Siostra maluje psy, szczególnie naszego. Lubi też portrety.

Irmina natomiast maluje piękne, smukłe kobiety. Na rysunkach nie ma mężczyzn.

– Po prostu nie wychodzi mi rysowanie mężczyzn – wyznaje szczerze.

Rysunki Irminy fascynują, ale i przerażają. Na niektórych widnieją negatywne postaci. – Przyszłam tu głównie ze względu na córkę, która uwielbia japońskie bajki – mówi Beata Puławska, kierownik OPS – Sama też interesuję się sztuką. Nie wszystkie jednak rysunki Irminy do mnie trafiają. Niektóre są bardzo mroczne.

Polkowice

W baśniowej krainie

Izabela Pakiet

Wkrótce zostanie opublikowana nowa baśń Janiny Zimirskiej „Pięknej Nemirete i naszyjniku z krokodylich łez”

Jak mówi Janina Zimirska, poetka ludowa z Wilczyna, nową baśń pisała zaledwie 2 tygodnie. Jest rencistką i szuka dla siebie miejsca w sercach dzieci. Wcześniej napisała baśń pt. „Historia cała o tym jak Zima z Mrozem ślub brała” oraz

na przed świętami Bożego Narodzenia, jeszcze w tym roku – mówi Janina

Zimirska, poetka ludowa z Wilczyna. – Byłby to wspaniały prezent dla dzieci pod choinkę. Chciałabym żeby dzieci przeczytały ją i powiedziały, co o niej myślą. Wszystko robię z myślą o nich. Tę baśń postanowiłam zadedykować swo-



Janina Zimirska z wnuczką Bartkiem

zbiór wierszy „Rymowaniki babci Janki”.

Nowa baśń opowiada o pięknej księżniczce, która chciała wrócić do ojca uciekając przed złą ciotką. Spotkała krokodyla, uwolniła go, a matka krokodyli nagrodziła ją naszyjnikiem z krokodylich łez, który pomógł jej przetrwać drogę do domu. Jak zakończą się przygody pięknej Nemirete, czytelnicy prawdopodobnie będą mogli dowiedzieć się jeszcze w tym roku, kiedy baśń zostanie wydana.

Poetka należy do Głogowskiego Stowarzyszenia Literatów i właśnie tam zdecydowano, że baśń zostanie opublikowana. Przedsięwzięciem tym zajął się Władysław Paździoch z Towarzystwa Ziemi Głogowskiej, który zredagował baśń.

– Marzę o tym, aby baśń została opublikowa-

im wnukom Tomciowi i Maciusiowi – dodaje poetka.

– Planowany nakład książki to 500 sztuk – mówi poetka. – Łączny koszt wynosi ok. 7,5 tys. zł. Obecnie swoją pomoc zadeklarował Volkswagen z Polkowic w kwocie 1000 zł. Otrzymam też ok. 400 zł z loterii fantowej, która została zorganizowana podczas dożynek gminnych w Grębocicach. Mam nadzieję, że znajdą się ludzie i firmy, które pomogą w uzbiowaniu brakującej kwoty – apeluje Janina Zimirska.

Podajemy numer konta na które można wpłacić pieniądze na publikację baśni: Towarzystwo Ziemi Głogowskiej, ul. Brama Brzostowska 1, BGŻ O/Głogów nr konta 20 30 14 88 – 601630 – 2706 – 11/0 z dopiskiem „Nemirete”.

W kręgu gwiazd

Jolanta Ozdoba

Gwiazda polskiej sceny muzycznej – Edyta Geppert zagości w Polkowicach.

Edyta Geppert na scenie zaistniała kilkanaście lat temu. Jej utwór „Och życie, kocham cię nad życie” jest chyba najbardziej charakterystyczny i kojarzony właśnie z nią. Prawie każda piosenka tej artystki mówi o rzeczywistości. Nie traktuje o banalności – wręcz przeciwnie – o prawdzie, bólu i radości, jakie przynosi życie. Każdy występ Edyty Geppert jest doskonale wyreżyserowany, jej koncerty zmieniają się w mistyczne spektakle. Piosenkar-

ka, poprzez swój śpiew, potrafi nawiązać doskonały kontakt z publicznością.

Dlatego też po koncertach Edyty Geppert czuje się, że utwory zaśpiewane przez artystkę wychodziły z głębi serca i kierowane były do każdego z osobna.

Koncert Edyty Geppert odbędzie się 19 października o godz. 19 w Auli Forum przy Zespole Szkół w Polkowicach. Recital, który będzie miał miejsce w Polkowicach to zapowiedź nowej płyty pod tytułem „Wierzę piosence”, która ukaże się 16 listopada.

Polkowice

Jednym słowem



Młodzieżowe Stowarzyszenie Forum Jedności wydaje kolejny Almanach Poetycki. Będzie to już ich trzeci tomik poezji.

Anna Osadczuk:
- Co znajdzie się w tomiku?
Krzysztof Kaczanowski, prezes Forum Jedności:
- W III Almanachu Poetyckim znajdzie się twórczość 20 poetów, w tym aż 11 polkowiczanki i 9 poetów z innych miejscowości. Tomik wyjdzie w nakładzie 500 egzemplarzy i będzie to wydawnictwo bezpłatne, dostępne w siedzibie naszej organizacji przy ulicy Lipowej 1 w Polkowicach w pokoju 103.

Cieszę się, że dochodzą nowi autorzy. Do tworzenia każdego tomiku zapraszamy też gości, np. w tym znajdują się twórcy członków Internetowego Stowarzyszenia Żywych Poetów oraz, jak co roku twórców z Tarnowskich Gór. Zainteresowanych odsyłam też na nasze strony internetowe www.kaczanowski.prv.pl

Sponsorem III Almanachu Poetyckiego jest Gmina Polkowice oraz firma Druk-Ar z Głogowa.



Ze środków PFRON finansowane są inwestycje wspierające zatrudnienie osób niepełnosprawnych. Powiat polkowicki dysponuje jeszcze środkami z tego funduszu.

Monika Szatkowska:
- Czy jest jeszcze możliwość starania się o pomoc finansową z PFRON?

Kamil Ciupak, członek zarządu odpowiedzialny za sprawę PFRON:

- Tak, mamy jeszcze środki finansowe z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych umożliwiające wspieranie zatrudnienia osób niepełnosprawnych. Mogą się do nas zgłaszać pracodawcy, którzy chcą zatrudnić przez okres, co najmniej 54 miesięcy osoby niepełnosprawne, bezrobotne lub poszukujące pracy i nie zatrudnione i zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach. Pomoc dotyczy zarówno zwrotu kosztów utworzenia stanowiska pracy dla osoby niepełnosprawnej, jak i refundacji wynagrodzeń ze składką na ubezpieczenia społeczne tej osoby przez 18 miesięcy. Dodatkowe informacje i odpowiedzi wnioski można uzyskać w Starostwie.

Czy marszałek Marek Borowski słusznie postąpił nie wydając paszportu dyplomatycznego Andrzejowi Lepperowi?

Robert Rybarczyk, Radwanice



Dot. Adrian Jakubowski

Marszałek Borowski powinien wydać paszport dyplomatyczny Andrzejowi Lepperowi, ponieważ wielu polityków korzystało z tego typu dokumentów podczas wyjazdów zagranicznych. Andrzej Lepper jest politykiem niekonwencjonalnym i może ze swoim charakterem będzie potrafił coś zmienić.

Władysław Przybysz, Lagoszów Wielki



Dot. Adrian Jakubowski

Żle, że marszałek Borowski nie wydał paszportu dyplomatycznego Andrzejowi Lepperowi. Przecież mamy wolność i demokrację, skoro Andrzej Lepper chciał wyjechać do Iraku, to nie rozumiem dlaczego mu tego zabraniają.

Tadeusz Flak, Radwanice



Dot. Adrian Jakubowski

Bardzo dobrze zrobił marszałek Borowski nie wydając paszportu Andrzejowi Lepperowi. Poczynania tego polityka trącają o rzyby, a nie o polityczne działania w cywilizowanym kraju.

Kazimierz Trojanowski, Polkowice



Dot. Adrian Jakubowski

Żle, że marszałek Borowski utrudnił wyjazd za granicę Andrzejowi Lepperowi. Wiadomo, że tym kryje się chęć ukrycia prawdy. Nie wiadomo, czy jest tak jak mówią amerykańcy, może coś ukrywają, a Lepper mógłby to sprawdzić.

Dziś opowiemy o młodzieży z Zespołu Szkół w Polkowicach, która przeszkadza lokatorom przy ul. Skalników i o środkach transportu do Lubina i Wrocławia.

- W klatkach schodowych są porzucane papierosy, słonecznik i cały parter jest zanieczyszczony. Dym i hałas towarzyszą nam od poniedziałku do piątku. Ja i moi sąsiedzi mamy już dość, a zwrócenie jakiegokolwiek uwagi nie przynosi żadnego efektu - pisze mieszkanka Polkowic o tym, co w wolnych chwilach robią niektórzy uczniowie Zespołu Szkół.

Kiedy zwróciliśmy się z tym problemem do dyrekcji szkoły, powiedziano nam, że szkoła nie ma wpływu na to, co uczniowie robią poza jej murami. Rozumiem, że szkoła nie upilnuje wszystkich uczniów. Być może jakimś rozwiązaniem byłoby utworzenie palarni na terenie szkoły. W jednym miejscu, gdzie można palić, nie przeszkadzając przy tym nikomu. Mam nadzieję, że ktoś zajmie się tym problemem i będzie spokojny". (imię i nazwisko znane redakcji).

- Od kilku lat dojeżdżam do pracy busami. Zawsze rano jest najwięcej ludzi i to nie jest nic dziwnego. Uczniowie jadą do szkoły, a starsi do pracy. Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że kierowcy pozwalają wsiadać nieograniczonej liczbie pasażerów. W ostatnim tygodniu moja cierpliwość się skończyła. Siedząc w busie dostałam po głowie plecakiem jednego z uczniów. To już przeszło wszelkie granice. Mam nadzieję, że kierowcy zmienią swoje podejście. Może też ktoś inny się tymi sprawami wreszcie zajmie. Wioletta Jastrzębska

Kino

Polkowice:
„Dzień świra” - komedia, reż. Marek Koterski, wyk. Marek Kondrat, Andrzej Grabowski, terminy projekcji - 17,18,20 października, godz. 18.00, 20.00.

„Fanatyk” - psychologiczno-obyczajowy, reż. Henry Bean, wyk. Ryan Gosling, Summer Phoenix, terminy projekcji - 18 października, godz. 22.00.
„Asterix i Obelix Misja Kleopatry” - komedia, reż. Alan Chabat, wyk. Gerard Depardieu, Monica Bellucci, terminy projekcji: 24,25 październik, godz. 16.00, 18.00, 20.00, 26 październik, godz. 16.00, 18.00. Polkowice „Nasze propozycje”

Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja”.
Kursy tańca towarzyskiego.
Warsztaty tańca afrykańskiego.
Nauka tańca Break Dance.
Aerobik dla młodzieży i dorosłych.
Zajęcia pracowni modelarskiej.
Wokalny zespół folklorystyczny „Jesienne róże”.
Zabawy i zajęcia plastyczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
Plastyczne Koło Terapii Zajęciowej dla niepełnosprawnych.
Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych.
Nauka języka niemieckiego dla dzieci.
Sekcja fotograficzna.
Kółko informatyczne dla dzieci i młodzieży.
„Obieżyświat” kółko turystyczne - krajoznawcze dla dzieci i młodzieży.

PRZEDSTAWIENIA
Entliczek - Pentliczek - przedstawienie teatralne dla dzieci z przedszkoli, klas „O”, I - II w wykonaniu aktorów z Jeleniogórskiego Teatru Animacji. - bilet 5 zł.
17 października, godz. 10.00, 12.00 - Aula Forum (Zespół Szkół)
Aksamitka, córka diabła albo zakochany pajac, przedstawienie teatralne dla dzieci z klas III - IV w wykonaniu aktorów Teatru Lalki i Aktora z Wąbrzycha - bilet 5 zł.

KONCERTY
19 października, godz. 19.00 - Kino (Polkowice) - Edyta Geppert - Recital 2002.
Bilety w cenie: 26 zł, zbiorowy - 23 zł, w dniu koncertu - 30 zł do nabycia w Domu Kultury i w Kinie.
22 października, godz. 8.15, 9.00, 12.00, 13.00 - Kino (Polkowice) - Edukacja muzyczna dla dzieci. W krainie Pani Muzyki. „Muzyczne opowiadania - Jezioro Łabędzie” - bilet 3 zł.
22 października, godz. 10.00, 11.00 - Kino (Polkowice) - Edukacja muzyczna dla młodzieży: Akademia melodrama: „Najśłynniejsze balety Piotra Czajkowskiego” - bilet 3 zł.

Pogotowia

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

Apteki

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 749-98-70,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 746-08-42,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17
ul. 3-go Maja 16b
tel. 724-95-80

Grybocice

ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71
Chocianów
ul. Wesola 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków

Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice

ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,
Gaworzyce
ul. Dworcowa 200 a
tel. 831-61-89

Grupa AA

Spotkania zamknięte:
czwartki, pora zimowa godz. 18, pora letnia godz. 19.
Spotkania otwarte w ostatnie czwartki miesiąca.
Piwnica OPS w Polkowicach ul. Lipowa 1.

Dyżury aptek

Polkowice
21.10-28-10 ul. Skalników 4
29.10-04.11 ul. Kominka 7
Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00-15.00,
ndz. 9.00-11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00-15.00,

Postój taksówek

Polkowice
847-41-00

Lecznice dla zwierząt:

Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyce 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

Infomacje

telefoniczna	
miejskowa	913
zamiejscowa	912
biuro napraw	924
zegarynka	926
budzenie	917
tel. zaufania	988
policyjny telefon zaufania	846-33-06

Czy cię denerwuje, niepokoi, cięży, chcesz się podzielić swoją opinią?

Dzwoń do nas

od poniedziałku do piątku 10.00 - 12.00
nasz telefon: 749 90 03
reklamni: 0609 504 825
E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl
adres: ul. Rynek 19
59-101 Polkowice



W następnym numerze

przeczytacie o:

• podsumowaniu kampanii wyborczej

• konkursie na „Najpiękniejszy Ogród”

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 724 97 20 - 21,
e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl
Redaguje zespół:
Daria Bereszowska, Alina Jakubowska (Radwanice), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Grzegorz Mazur (DTP), Anna Osadczuk (sekretarz redakcji), Jolanta Orłowska, Izabela Pakiet (Grybocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierna (redaktor techniczny, DTP).
Stale współpracują: Konrad Kąpna, Agnieszka Sikalska.
Korekta: Konrad Kąpna, Olga Pesteriak
Ogłoszenia: Wioletta Jastrzębska, Daria Bereszowska
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesylnych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.polkowice.pl
Projekt Graficzny: Studio Usług Mediów Legnica
Druk: Słowodruk Wrocław, Śwójczyńska 38c, 51-501 Wrocław

Złoto jesieni

Anna Osadczyk

Jesień to wyjątkowa pora roku. Tylko wtedy zobaczymy i pocujemy w lesie bogactwo kolorów i zapachów. Zachodzi wówczas wiele zmian, jeszcze bardziej wyjątkowych, bo widocznych gołym okiem. Mimo, że za oknem pojawia się już śnieg, jesień w pełni.

Jak twierdzą starzy leśnicy każda pora roku ma swój zapach. Latem czuć np. aro-



Mimo jesieni, stokrotki wciąż kwitną

mat jagód. Jesień jest najbardziej „zapachowa” ze wszystkich pór, ponieważ to właśnie wtedy las rozkwita.

Grzyby – jeden z elementów jesieni – to bardzo specyficzny „owoc leśny” i nie trzeba być wytrawnym grzybiarzem, by je poczuć. – Jak byłem młodszy to doskonale rozróżniałem grzyby po ich zapachu – opowiada nadleśniczy Piotr Cybulski. – Rozpoznanie z zawiązanymi oczyma borowika, maślaka czy kurki nie było dla mnie żadnym problemem.

Jesień jednak to nie tylko grzyby. To również dziki. – Dziki kąpią się w gnojownicy, czyli oborniku, który rolnicy wywożą na pola pod lasem – kontynuuje nadle-

śniczy Cybulski. – Dobry myśliwy wie, że jeżeli chce upolować dziką przy księżycowej nocy to trzeba zacząć się przy oborniku. Najlepiej jednak ustrzelić go zanim zdąży się on wykapać, bo żona do domu nie wpuszcza.

Wchodząc do lasu można zaobserwować wiele śladów dzika, np. rozkopane mrowisko. – To jest syndrom zmian, jakie zachodzą jesienią w lesie – stwierdza Piotr Cybulski. – Dzik raczej nigdy nie zachowuje się tak latem. Robi to dlatego, że przygotowuje się do jesieni, a siedząc w mrowisku robotnice wybierają z jego skóry insekty. Dzik uwielbia też zapach kwasu mrówkowego. Widziałem wielokrotnie, że kiedy tarza się



Liść klonu

w mrowisku to z rozchylonych nozdrzy wydobywa się świst.

Oznaka jesieni to również rykowisko jeleni i bekowisko danieli. – Rykowisko zaczyna się w pierwszych dniach jesieni – wyjaśnia nadleśniczy Cybulski. – Jeżeli nie słychać już wieczorem ryku jeleni, to wiadomo, że jesień przyszła już na dobre. Po

rykowisku w czasie pełnej jesieni rozpoczyna się bekowisko danieli. Później zaczyna się gody muflonów. A po muflonach zaczyna się huczka dzików. Odbywa się ona na przełomie listopada i grudnia. A to znowu jest oznaką nadchodzącej zimy.

Jedną z naocznych zmian, jakie zachodzą jesienią jest opadanie liści. Jak twierdzi nadleśniczy jesień wpływa na nas uspokajająco. – Jaka paleta barw do

tego – zachwycia się nadleśniczy. – Jesień „serwuje” wiele dobrego – kolory, zapachy. Warto po ciężkim tygodniu pracy, ślęczenia przed komputerem wybrać się do lasu, wciągnąć świeżego powietrza, zrelaksować się. Ja widzę jak zachowuje się młodzież – inaczej latem, a inaczej jesienią. Wtedy mają zajęcie zbierają kolorowe liście, kasztany. Te ostatnie niektórzy chowają po kieszeniach, bo podobno mają one energetyzujące działanie. Jesień nastraja, bo przygotowuje się zarówno do zimy, jak i do wiosny. Żeby skorzystać jak najwięcej z dobroci lasu, powinniśmy wybierać się tam najczęściej właśnie jesienią. A później uspokojeni możemy wracać do betonów, komputerów i cywilizacji. Aż szkoda, że pisać artykułów w lesie raczej się nie da...



Jesień zachwycia swoimi barwami

Jesienny grill

Nie wszystkie dzieci po lekcjach wracają do domów. Pocięchy rodziców pracujących spędzają nawet po kilka godzin w szkolnej świetlicy. Panie prowadzące świetlicę w Szkole Podstawowej nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego zorganizowały dla nich plenerową imprezę „Powitanie jesieni”. Grill odbył się w Polkowicach Dolnych. Było wiele konkursów i zabaw. Kadra świetlicy dziękuje sponsorom i rodzicom dzieci.

Tekst: Monika Szatkowska



W poszukiwaniu jesieni

Dzieci z Przedszkola nr 4 im. Misia Uszatka w Polkowicach szukały „Pani Jesieni”. Przedszkolaki uczą się nie tylko w murach przedszkola, poznają otoczenie właśnie podczas takich wycieczek. Przedszkolaki poznawały las, a dzięki leśniczemu Marcinowi Furmanowi oglądały go również przez lornetkę. Było też ognisko i pieczone ziemniaki, na które dzieci bardzo czekały. Przed nimi jeszcze poszukiwania pań: zimy, wiosny i lata.

Tekst i fot: Adrianna Jakubowska

We wrześniu 1972 roku powstała w Polkowicach filia lubińskiego Liceum Ogólnokształcącego dla pracujących. Datę tę uważa się za symboliczny początek szkolnictwa ponadpodstawowego w naszym mieście. Rok później, szkoła dysponowała już własną siedzibą, która mieściła się przy ulicy Targowej, dawniej Bieruta. W roku 1974 władze zdecydowały się wygospodarować kilka pomieszczeń na najwyższym piętrze Szkoły Podstawowej nr 3 dla potrzeb działającego „ogólniaka”. Cztery ciśnie sale, zniszczony

30 lat minęło

Konrad Kaptur

Uroczystość obchodów 30-lecia Liceum Ogólnokształcącego oraz 10-lecia Zespołu Szkół odbyła się 11 października 2002 roku w Auli Forum Zespołu Szkół przy ulicy Skalników w Polkowicach. Wśród zaproszonych gości oprócz nauczycieli, absolwentów i uczniów, nie zabrakło również przedstawicieli władz samorządowych, a także kierowników jednostek budżetowych oraz księży z miejscowych parafii. Na uroczystość przybył także marszałek województwa dolnośląskiego, Emilian Stańczyszyn.



Włodzimierz Olszewski, dyrektor Zespołu Szkół w Polkowicach

sprzęt, kaflowe piece, drewniane podłogi – w takich warunkach zdobywali wykształcenie pierwsi licealiści. Brakowało wszystkiego, poza uporem i pragnieniem zdobywania wiedzy, czyli tym co najważniejsze. Dziś po 30 latach szkoła promieniuje swoim blaskiem, przyciągając młodzież spoza Polkowic. W niepamięć odeszły problemy infrastrukturalne. Szkoła dysponuje w dniu dzisiejszym salami komputerowymi, pracowniami telefaksów, przestronną salą gimnastycz-

nią, Aulą Forum oraz bogato wyposażonymi salami lekcyjnymi. Przez te 30 lat zmieniło się wiele, niezmienny pozostaje jedynie żar nauczycieli oraz entuzjazm uczniów, którzy coraz tłumniej wypełniają licealne ławy.

Treść jubileuszowych wystąpień nasiąknięta była sentymentem i radością z tego, czego już udało się dokonać oraz troską o przyszłość. – W drodze do jednoczącej się Europy musimy dbać o to, by poziom naszego nauczania był jak najwyższy – powiedział dyrektor Włodzimierz Olszewski.

ogrom zadań, ale mam nadzieję, że przy utrzymaniu dotychczasowej, bardzo dobrej współpracy z władzami samorządowymi, wspólnymi siłami poddamy wszelakim przeciwnościom – wyraził nadzieję dyrektor Olszewski. O swoich związkach z liceum mówił starosta Marek Tramś – To tu zdobywałem pierwsze szlify jako nauczyciel, dyrektor. To tu uczyłem się zarządzania zespołami ludzkimi.

Z kolei burmistrz Stanisława Bocian życzyła wszystkim pracownikom i uczniom radości, szczęścia, optymizmu i chęci

– Kiedy patrzę na to wszystko z perspektywy 30 lat, widzę ogromny postęp i jestem przekonany, że dzięki wspaniałym nauczycielom szkoła będzie się nadal rozwijać – dodał marszałek Emilian Stańczyszyn.

– W drodze do jednoczącej się Europy czeka nas spędzania jeszcze wspanialszych jubileuszy. Były kwiaty, uściski, wzajemne pochwały, pełne ciepła życzenia i występy uczniów. – Nie powinniśmy odejść z tej ziemi nie pozostawiając śladów, które polecać będą naszą pamięć potomności – ten cytat z Napoleona najlepiej chyba oddaje motywację leżącą u podstaw aktywności wszystkich tych, dzięki którym szkoła przeżyła trzydzieści lat. Pokolenie, które dziś nią zarządza, wspólnie z władzami samorządowymi, dzięki którym możliwe było powstanie tak okazałych budynków, jak chociażby Aula Forum, co do jednego może być spokojne, śladów polecających ich pamięć potomności zostawiło aż nader sporo.



Uroczystość zgromadziła wielu lokalnych notabli

Dla dobra innych

14 października Krystyna Ornatowska wspólnie z Heleną Pacyną z SP 3, w zamku nieopodal Bolesławca, otrzymała z rąk Wojewódzkiego Kuratora Oświaty we Wrocławiu, Stanisława Łopatowskiego, nagrodę Kuratora.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Wojewódzkie Kuratorium Oświaty we Wrocławiu przyznaje Nagrodę Kuratora. Otrzymanie tego rodzaju wyróżnienia jest ukoronowaniem wytrwałej i pełnej poświęcenia pracy, jaką wykonują nauczyciele. W tym roku jednym z najważniejszych odznaczeń edukacyjnych została wyróżniona dwójka polkowickich nauczycieli, Krystyna Ornatowska ze Szkoły Podstawowej nr 2 oraz Helena Pacyna z SP 3.

– Najważniejszą i jedyną rzeczą jest pracować dla pożytku ludzi – słowa te wypowiedział w drugiej połowie XVIII wieku Grzegorz Piramowicz, jeden z sekretarzy Komisji Edukacji Narodowej, wybitny działacz oświatowy. Stały się one treścią życia zawodowego

Krystyny Ornatowskiej. – W szkolnictwie pracuję od 1979 roku, nieprzerwanie w Szkole Podstawowej nr 2 w Polkowicach. Jestem bardzo przywiązana do tego miejsca i nie wyobrażam sobie, bym mogła pracować gdzie indziej – mówi pani Krystyna. Na co dzień zajmuję się terapią pedagogiczną, wyrównując szanse uczniów upośledzonych. Twierdzi, że te-

go rodzaju praca daje więcej satysfakcji, aniżeli praca ze zdrowymi dziećmi, choć wymaga większego zaangażowania i cierpliwości. Pani Krystyna dowiadując się o fakcie przyznania jej Nagrody Kuratora nie kryła swojego zdziwienia. – Jest mi bardzo miło, choć przyznaję, że nie spodziewałam się tego. Tym niemniej cieszę się, bo jest to jakieś uhonorowanie tych wszystkich lat ciężkiej pracy – dodaje Krystyna Ornatowska. Konrad Kaptur



Krystyna Ornatowska, jedna z nagrodzonych

Nagrodzeni

Nauczyciele, z okazji przypadającego 14 października Dnia Edukacji Narodowej spotkali się z władzami gminy. W spotkaniu wziął udział, poza burmistrzem Stanisławem Bocian, oraz wiceburmistrzem Dorotą Trzmielowską, także Emilian Stańczyszyn, marszałek województwa dolnośląskiego.

Po wręczeniu nagród przystąpiono do przyjacielskiej pogawędki. Omawiano sytuację szkolnictwa na terenie gminy. W przyjacielskiej atmosferze poruszano palące problemy związane chociażby z budową Gimnazjum nr 2. Przedstawiono bilans osiągnięć edukacyjnych gminy, nauczyciele mówili o swoich osiągnięciach oraz o planach na przyszłość. Spotkanie upłynęło w miłej atmosferze. Miejmy nadzieję, że ci, którzy mają do wykonania jedno z najistotniejszych zadań, bo do takich z pewnością należą kształtowanie przyszłych pokoleń Polaków, poczuli w tym dniu, że ich trud nie idzie na marne i jest dostrzegany oraz doceniany.

Konrad Kaptur



Ukoronowanie całorocznej pracy

Każdego roku władze gminy z okazji Dnia Edukacji Narodowej organizują spotkania z wyróżniającymi się nauczycielami. W tym roku okolicznościowe nagrody oraz bukiety pięknych kwiatów otrzymało z rąk wójtowskiego i marszałka Stańczyszyna 23 z nich, między innymi, Włodzimierz Liberski, Sabina Pelechaty, Agnieszka Gancarz.



Gratulacje przyjmuje Agnieszka Gancarz z SP 2

Gaworzycy

Zawczasu

Sabina Lipiec

Choroby układu krążenia są jedną z najczęstszych przyczyn zgonów w naszym kraju. Dlatego tak ważne są akcje profilaktyczne.

W Ośrodku Zdrowia w Gaworzycach przeprowadzane są masowe badania poziomu cholesterolu we krwi. Nie może wziąć w nich udziału każdy, ponieważ byłoby to niemożliwe choćby ze względów organizacyjnych. Nie każdemu też takie badanie jest potrzebne. Udział w nim mogły wziąć jedynie osoby z grupy podwyższonego ryzyka, tzn. te, które ukończyły 35 lat, cierpią na nadciśnienie, otyłość, nadwagę, cukrzycę.

Firma POLSCREEN TOUR we współpracy z Dolnośląską Kasą Chorych 9. września przebadala w Gaworzycach prawie 60, głównie starszych osób. Najpierw pacjenci wypełnili ankietę. Znalazły się

w niej pytania dotyczące przebieganych chorób, zgonów w rodzinie spowodowanych

chorobami układu krążenia, stylu życia, odżywiania. Badanych ważono oraz mierzono im wzrost i ciśnienie tętnicze. Następnie z palca pobierano pacjentom krew i „od ręki” za pomocą specjalnego aparatu określano poziom cholesterolu. Większość wyników nieznacznie przewyższała dopuszczalne normy. Tylko dla jednego z badanych zabrakło skali w aparacie.

– *Mamy zamiar przebadać jeszcze około 100 osób* – wyjaśnia Lucyna Gabrysz, dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia.

Tym razem badanych będzie jednorazowo tylko po kilka osób. Cała akcja ma trwać ok. dwóch miesięcy.

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

Edyta Geppert

Recital 2002

scenariusz i reżyseria
Piotr LORETZ

fortepian
Tomasz BAJERSKI

gitara
Henryk ALBER

bas
Bartek SERAFINOWICZ

trąbka i nagłośnienie
Jerzy SZARECKI

Aula Forum, 19.X.02, godz. 19.00

Bilety w cenie: 25 zł, 20 zł zbiorowy, 30 zł w dniu koncertu, do nabycia w Domu Kultury (tel. 845 03 03) i Kinie (tel. 845 16 77)

Utrapienie

Monika Szatkowska

Alergie trapią coraz więcej osób. Czynnikiem wywołującym uczulenie jest wiele. Do najczęstszych należą roztocza, sierść i naskórek kotów i psów oraz pyły traw i drzew. Niektórzy mogą być również uczuleni na kosmetyki i biżuterię.

Niewiele osób zdaje sobie sprawę, że jesienią i zimą nasze przegrzane i rzadko przewietrzane mieszkania są pułapką dla alergików. W sezonie grzewczym szczególnie intensywnie rozwijają się roztocza – mikroskopijne żyjątka bytujące w materacach łóżek, wykładzinach i dywanach. Alergenem nie są same roztocza, lecz substancje zawarte w ich odchodach. Kolejnym alergenem są pyłki roślin, nasila się to wiosną i latem. Kiedyś rzadsze, dziś nasilające się uczulenia na kota i psa. Alergeny zawarte są w złuszczonej naskórku, ślinie, moczu lub sierści zwierzęcia.

Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych wyszło na przeciw potrzebom mieszkańców i utworzyło poradnię alergologiczną. Konsultacje na podstawie testów przeprowadza Danuta Kwiatkowska,

specjalista lekarz alergolog z Wrocławia. – *Testy alergologiczne są pomocne w diagnostyce osób, u których podejrzewa się alergiczne tło chorób* – wyjaśnia Mariusz Piskórz, dyrektor lecznictwa medycznego PCUZ.

Już po raz trzeci pacjenci mogli skorzystać z bezpłatnie przeprowadzanych testów alergologicznych. – *Z testów mogą skorzystać osoby posiadające skierowanie od lekarza prowadzącego* – dodaje Mariusz Piskórz.

Dotychczas osoby skierowane na testy, by skorzystać z badań, musiały dojeżdżać do Lubina bądź Głogowa. Pacjent korzysta z pełnej usługi na miejscu w Polkowicach.

Jeżeli bez powodu łzawią ci oczy, masz katar i często kichasz to możesz przypuszczać, że jesteś alergikiem. Należy zgłosić się do lekarza, który zleci przeprowadzenie specjalistycznych testów diagnostycznych. Jeżeli testy potwierdzą podejrzenia, należy podjąć leczenie.

Polkowice

Czyn społeczny

Nazwa nie kojarzy nam się najlepiej, bo kiedyś był on najczęściej przymusowy i propagandowy. Teraz na szczęście już rzadko taki bywa.

Pracownicy Gminnego Ośrodka Zdrowia sami zadbali o poprawę estetyki otoczenia budynku. Obsiali przekopany wcześniej teren nową trawą. Posadzili też ponad sto krzewów ozdobnych.

– *Nie stać nas było na kupno takiej ilości roślin* – mówi Lucyna Gabrysz, dyrektor placówki. – *Na szczęście z pomocą przyszedł nam Józef Płocha z Głogowa, który nam je podarował nieodpłatnie.*

Część krzewów najprawdopodobniej zakwitnie wiosną.

Sabina Lipiec

Gaworzycy

Przekazać pałeczkę

Sabina Lipiec

Parafialne Koło Caritasu w Gaworzycach działa od trzech lat. Ostatnio do jego dzieła pomocy potrzebującym przyłączyli się młodzi wolontariusze z Gimnazjum Publicznego.



Wspólna zabawa wolontariuszek z dziećmi

Koło Caritasu z Gaworzyc uroczyście podsumowało ostatni rok swojej działalności. Na wieczorne spotkanie w Domu Kultury zaproszono grono osób wspierających ubogich oraz sponsorów. Wszyscy otrzymali dyplomy z podziękowa-

niami z rąk ks. proboszcza Lecha Świdzieniańskiego i Jadwigi Kupnickiej, prezesa Parafialnego Koła Caritas.

– *Bez waszego wsparcia nie moglibyśmy w tak dużym stopniu pomagać potrzebującym* – mówiła podczas spotkania pani prezes.

Panie z Koła mają już swoich następców. W Gimnazjum w Gaworzycach powstał młodzieżowy wolontariat. Ma on za zadanie pomoc w działaniach Caritasu.

Wolontariuszki już w kilka dni po powstaniu organizacji miały okazję sprawdzić się w działaniu. W Przedszkolu Publicznym w Gaworzycach odbyło się coroczne spotkanie z dziećmi i matkami dzieci niepełnosprawnych. Wolontariuszki przygotowały dla dzieci blok zabaw i konkursów.

Martwe punkty

Jolanta Ozdoba

Blisko rok temu, w listopadzie 2001 roku, na terenie Polkowic powstały trzy punkty konsultacyjne Komendy Powiatowej Policji.

Stworzone zostały dla dobra i wygody społeczeństwa. Każdy mieszkaniec borykający się z problemami natury prawnej może bez problemu dotrzeć do funkcjonariuszy policji. Na początku istnienia punkty cieszyły się zainteresowaniem ludzi, jednak z czasem zainteresowanie to malało, aż wreszcie prawie zanikło. Czyżby nie były one potrzebne mieszkańcom? Akurat charakter tych punktów pozwala mieć nadzieję, że rzeczywiście tak jest, choć ruch w budynku głównym KPP wcale na to nie wskazuje. – Tego typu punkty są potrzebne – powiedziała Genowefa Ziemacka, mieszkanka ul. Szytgarskiej. – Osobiście z nich nie korzystam, gdyż nie mam takiej potrzeby, jednak uważam, że osobom, które mają problemy na pewno łatwiej jest dotrzeć do funkcjonariuszy, którzy pełnią służbę w centrum miasta, niż fatygo-

wać się do budynku Komendy Powiatowej, która, jak wiemy, mieści się na peryferiach miasta.

– W dalszym ciągu funkcjonują nasze punkty konsultacyjne w trzech miejscach – powiedział Grzegorz Nowak, kierownik Rewiru Dzielnicy KPP w Polkowicach. – Przy ulicy Krótkiej dla mieszkańców ulic Wołodyjowskiego, 11 Lutego, Skrzetuskiego i Kmicica punkt konsultacyjny otwarty jest w każdy wtorek od godz. 17 do 20. We wtorki również w tych samych godzinach otwarty jest punkt przy ulicy Miedzianej, do którego mogą przyjechać mieszkańcy ulic: 3 Maja, Szytgarskiej, Lipowej, Kolejowej, Miedzianej i Ratowników. Natomiast mieszkańcy ulicy Skalników i Ociosowej mogą konsultować się z funkcjonariuszami policji w czwartki w godz. od 17 do 20 przy ulicy Skalników – dodał Grzegorz Nowak. Punkty konsultacyjne oznaczone są czerwonymi tablicami.

Polkowice

Agresja i przemoc

Monika Szatkowska

Ponad 90 proc. rodziców uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Polkowicach uważa, że ich dzieci czują się bezpieczne w szkole. Badanie prowadzone było na początku września.

W Szkole Podstawowej nr 2 wprowadzono program profilaktyczny pod nazwą „Bezpieczna szkoła”. – W szkole przeprowadzono ankietę, dotyczącą bezpieczeństwa w placówce – wyjaśnia Helena Ziemińska, wicedyrektor SP nr 2. – Rodzice uczniów nie zauważają, by zjawisko agresji nasilone było w naszej szkole. Natomiast wskazują agresję i palenie papierosów jako zjawiska dominujące w szkołach na terenie kraju – dodaje wicedyrektor.

Postanowiono działać profilaktycznie i opiekunowie dzieci zaproponowali kilka rozwiązań. Między innymi prowadzenie pogadanek w szkole, wzmoczenie dyżurów podczas przerw i rozmowy z pedagogiem. – Wspólnie z rodzicami chcemy stwo-

żyć w szkole bezpieczne środowisko sprzyjające harmonijnemu rozwojowi dziecka – podkreśla Helena Ziemińska.

Celem programu jest uświadomienie rodzicom i nauczycielom istniejącego problemu agresji i przemocy. I choć w SP nr 2 problem jest niewielki warto na przyszłość zapobiegać podobnym zagrożeniom. – Sprawy te będą poruszane na lekcjach wychowawczych, ponadto będziemy uczyć dzieci i młodzież postaw asertywnych, zgodnie z założeniem programu. W poprzednich latach mieliśmy zaledwie kilka przypadków poważniejszych zafszys, przede wszystkim były to pobicia. Do zdarzeń doszło w klasach starszych. W takich przypadkach prowadzimy indywidualne rozmowy z uczniami i ich rodzicami oraz kierujemy do poradni psychologiczno-pedagogicznej – dodaje wicedyrektor.

Polkowice

Kronika kryminalna

Polkowiccy policjanci zatrzymali dwóch sprawców pobicia Arkadiusza I. lat 18 i Michała S. lat 18. Mężczyźni wyciągnęli 22-letniego Mariusza S. i pobili go. Poszkodowanego odwieziono do szpitala miejskiego w Lubinie, po udzieleniu pomocy zwolniono go do domu.

W miejscowości Świnino gm. Grębocice nieznanymi sprawcami włamali się do magazynu skąd skradli agregat prądowy, prostownik i wiertarkę. Straty oszacowano na 13.500 zł na szkodę Przedsiębiorstwa Budownictwa Specjalistycznego i Melioracji w Legnicy.

Policjanci z rewiru dzielnicowych zatrzymali Macieja T. lat 31, który w stanie nietrzeźwości kierował samochodem marki audi 80. Sprawę prowadzi polkowicka policja.

W Polkowicach przy ul. Dąbrowskiego nieznanymi sprawcami ukradli samochód osobowy marki ciqocento. Polkowicka policja prowadzi dochodzenie.

W godzinach rannych doszło do kolizji drogowej na skrzyżowaniu ulic K.B. Kominka i Głogowskiej. Poszkodowaną w wypadku kobietę przewieziono do stacji pogotowia ratunkowego.

W niedzielę w godzinach popołudniowych na skrzyżowaniu dróg krajowych nr 3 i nr 12 doszło do zderzenia dwóch pojazdów marki ford mondeo i ford fiesta. W kolizji nikt z pasażerów nie doznał poważnych obrażeń. Straty wynoszą około 15 tysięcy. Przyczyną kolizji było niedostosowanie prędkości do panujących warunków atmosferycznych.

W miejscowości Wierchowice gm. Gaworzycy wybuchł pożar w suszarni zboża należącej do Agencji Własności Skarbu Państwa. Przybyła na miejsce straż pożarna ugasiła palące się paliwo ciekłe w bębnie suszarni. Przed przybyciem strażaków pożar próbowali ugasić pracownicy.

W akcji gaszenia brały udział trzy jednostki JRG i dwie OSP.

Monika Szatkowska

W szybkim tempie

Jolanta Ozdoba

Siedem i pół minuty trwała ewakuacja uczniów i kadry w Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

Do pożaru, ani podłożenia bomby na szczęście nie doszło, była to ewakuacja próbna. – Miała ona na celu sprawdzenie naszych możliwości oraz przygotowanie uczniów oraz całej kadry do ewentualnych działań w przypadku zagrożenia – powiedział Grzegorz Kasperek, rzecznik prasowy polkowickiej straży pożarnej. – Tego typu ćwiczenia przeprowadzamy w różnych obiektach, mają one głównie za zadanie kształtowanie nawyków ludzi znajdujących się w danym momencie w obliczu niebezpieczeństwa – nauczyć – jak się zachować i co zrobić, aby nie wpaść w panikę.

Ćwiczenia w gimnazjum przeprowadzone zostały we współpracy z dyrekcją. Jak twierdzą strażacy ewakuacja przebiegła sprawnie.

– Cały personel szkoły

był bardzo dobrze przygotowany – powiedział Grzegorz Kasperek. –

Choć były to tylko ćwiczenia możemy stwierdzić, że w razie niebezpieczeństwa, z taką kadrą, uczniowie mogą czuć się bezpiecznie.

Polkowice

Bezpieczeństwo i zabawa

Dzieci mają swój własny świat – bez troski, dlatego prawie żadne z nich nie jest świadome czyhających niebezpieczeństw.

W trakcie wakacji na łamach Gazety Wrocławskiej realizowana była akcja prewencyjna pn. „Bezpieczne Wakacje”. Miała ona za zadanie przedstawić zasady bezpieczeństwa w czasie letnich wояжy. Pomyślnie akcja w cykl informacji o bezpieczeństwie wpleciła odcinki kolorowanki z przygodami maskotki policji dolnośląskiej Komisarza Lwa. Dodatkowo dzieci miały za zadanie zbierać literki, z których trzeba było ułożyć hasło. Jak się okazało akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem, wzięły w niej udział dzieci zarówno z dużych miast jak i wsi. Cóż się dziwić, nagrody były dość kuszące: 10 radiomagnetofonów oraz 400 maskotek policyjnych Komisarza Lew. Wśród nagrodzonych znalazły się siostry Andżelika i Ania Pluta z Suchej Górnej oraz Urszula Kasprzykowska z Polkowic, która otrzymała sympatyczną policyjną maskotkę. Natomiast Andżelice i Ani, Witold Trzmielowski, komendant KPP w Polkowicach oprócz maskotek wręczył radiomagnetofon. Gratulujemy!

tekst i fot: Jolanta Ozdoba



**Policyjny
telefon
zaufania:**

846-33-06

Siedmioletnia przyszłość

Pasowanie na ucznia to uroczysty dzień nie tylko dla maluchów, ale również dla ich rodziców. To przecież kolejny etap życia ich dziecka, który zapewne przyniesie wiele radości, ale wymagać będzie też dużo nauki.

teksty: Jolanta Ozdoba, Agnieszka Sokalska, Sabina Lipiec

Jędrzychów

Pasowanie na pierwszaków to bardzo uroczysta chwila w każdej szkole. To w ten właśnie dzień najmłodsza grupa uczniów czuje się wyjątkowo. Pierwszy własny dokument - legitymacja szkolna, zapoznanie się z zasadami szkoły to wiele wrażeń jak na jeden dzień. Tak właśnie było w Szkole Podstawowej Integracyjnej w Jędrzychowie. Choć rumieńce na twarzach maluchów mówiły same za siebie uśmiech i radość przezwyciężały lekki strach.

- Dzisiaj będę pasowana na pierwszaka - powiedziała Magda z Jędrzychowa. - *Podoba mi się to i nie boję się szkoły, bo lubię się uczyć* - dodała.

- Dzisiaj jest ważny dzień, dlatego obiecujemy się pilnie uczyć i myślimy, że nauka nie powinna nam się znużyć bo ją lubimy - powiedzieli Tomek i Kuba z Jędrzychowa. Pierwszy egzamin maluchy mają już za sobą. Bojowym zadaniem było zjedzenie kawałka cytryny, a następnie uśmiechnięcie się.

Nie wszystkim przyszło to łatwo, ale przecież właśnie o to chodzi. Szkoła jest krokiem w przyszłość. Z całego serca życzymy, aby w tej przyszłości nie było problemów, tylko radości i zadowolenie.

Uroczystego pasowania dokonał dyrektor szkoły Edward Skowron, po czym maluchy odbiły odciski swoich paluszków w księdze pamiątkowej i z dumą oglądały swoje pierwsze legitymacje szkolne.



Obiecali być prymusami - SP Integracyjna w Jędrzychowie



Pierwszy egzamin zaliczony

Polkowice

Pasowanie na ucznia klas pierwszych odbyło się również w Szkole Podstawowej nr 3 w Polkowicach. Świadcami tego ważnego momentu dla uczniów byli zarówno rodzice i nauczyciele, jak i burmistrz Polkowic, Stanisława Bocian. Przy nich pierwszaki ślubiły być dobrymi i uczciwymi kolegami, szanować rodziców i nauczycieli, uczyć się tego, co piękne i mądre. W tym roku klasy zaprezentowały swój pierwszy, krótki program artystyczny - śpiewanie piosenki, nie tylko o tematyce szkolnej.

Aby zostać „prawdziwym uczniem” trzeba było przejść chrzest bojowy, czyli wypełnić różne zadania, za które przyznawane były punkty. Zgadywanie rebusów, czy wypicie kwaśnego napoju z uśmiechniętą buzią to tylko część z zadanych pierwszacom prób. Każda klasa zdobyła taką samą ilość punktów - 100, dzięki czemu wszystkie pierwszaki mogły być pasowane na ucznia.

- *Aż się ugiąłem, kiedy pani wychowawczyni uderzyła mnie po ramieniu wielkim ołówkiem* - komentuje przejęty Maciek Cyran, uczeń klasy pierwszej. - *Musiałem też wypić*

kwaśny sok.

W uroczystości brali udział również starsi uczniowie ze szkoły. Czego życzą swoim młodszym kolegom?

- *Życzymy im dobrych wyników w nauce* - mówiły zgodnie Magda Panter i Agnieszka Zdobylak, uczennice szóstej klasy. - *Niech ukończą bez przeszkód i problemów szkołę.*

Wesoła zabawa i wręczanie słodkości zakończyło tę ważną dla pierwszaków uroczystość.

Gaworzyce

W Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Gaworzycach pasowano na ucznia 49 dzieci. Ubrane były w togi i czapki w stylu absolwentów amerykańskich collegów. To kolejny rocznik pierwszaków, który włożył te bardzo twarzowe stroje. Dzieci po kolei składały przyrzeczenia, a rodzice uwijali się z kamerami. Przygotowały też część artystyczną złożoną z wierszyków i piosenek.

Pasowanie połączono z obchodami Święta Edukacji Narodowej. Uczniowie podziękowali swoim nauczycielom za trud wkładany w ich wychowanie.

W Gimnazjum Publicznym uczniowie klas pierwszych występowali w roli „kotów”. Przygotowano dla nich kilka konkurencji. Najpierw przedstawiciele każdej z klas rysowali z zamkniętymi oczami portrety swoich wychowawców. Więcej jednak zabawy było, gdy gimnazjaliści śpiewali piosenki, których melodii raczej nie znali.

Symboliczne ogonki przycinał „kotom” na czarno ubrany kat. Radość

z przejścia przygotowanych dla nich „tortur” pierwszoklasiści wyrazili głośnym chóralnym miauknięciem. Następnie wyrapowali „Inwokację” z „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza.

W oryginalny sposób gimnazjaliści podziękowali swoim nauczycielom z okazji ich święta.

- *Wielkie mi uczyniła pustki w życiu moim, moja droga polonistko, jednym postępkim*



Dla tych uczniów to był uroczysty dzień

swoim - parafrazowali „Treny” Kochanowskiego. Dalej było coś o jednej „palce” i jej smutnych konsekwencjach.

Na imprezie obecny był wójt gminy Zygmunt Badecki, radny powiatowy Kamil Ciupak, przedstawiciele policji, straży pożarnej i rady rodziców.

Radwanice

Dzień jak nie co dzień

Adrianna Jakubowska

W Polsce Dzień Edukacji Narodowej obchodzony jest bardzo uroczysto zarówno przez uczniów, jak i nauczycieli. Są kwiaty, życzenia i nie tylko.



Obchody Dnia Edukacji Narodowej

W Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Radwanicach Anna Jankowska, dyrektor zespołu otrzymała kwiaty od przedstawicieli Zarządu Gminy Radwanice i Rady Rodziców. Nauczyciele i pracownicy szkoły otrzymali pamiątkowe obrazki wykonane przez uczniów.

Tego dnia uhonorowano jedenaście osób nagrodą dyrektora. Dzieci zaprezentowały również program artystyczny przygotowany przez Samorząd Uczniowski. Na zakończenie wystąpił zespół „Radwanickie stokrotki” prowadzony przez Izabelę Jokię.

W Centrum Nowoczesnej Edukacji Wiejskiej w Radwanicach Dzień Edukacji obchodzono pod hasłem „Szkoła dzika jak Afryka”. Od rana odbywały się warsztaty: historii, kultury murzyńskiej, makijażu. Podczas występu grupy artystycznej pięciu nowych nauczycieli zostało przyjętych do grona społeczności szkolnej. Na zakończenie świętowania Dnia Edukacji Narodowej odbyła się dyskoteka.

Polkowice

Bez strzału, ale z bombą

Anna Osadczuk

Wprawdzie nie było słycać wystrzału policyjnych pistoletów, ale niebieskie mundury były widoczne. Polkowska policja już po raz drugi zorganizowała Maraton Rowerowy po Ziemi Polkowskiej.

W tym roku jesień nadeszła dość szybko i to nie ta piękna o kolorach brązowo – złotych, ale zimna z nieprzyjemnym, mroźnym wiatrem,



Zwycięzca głównego wyścigu - Jacek Garczyński

smagająca kroplami deszczu. Rowerzystom startującym w tym maratonie pogoda również nie sprzyjała. Ślisko, zimno – to nie najlepsze warunki do jazdy na rowerze. Na szczególne wyróżnienie zasługują uczestnicy do lat 7, którzy dzielnie pokonali 600 m. Jako pierwszy do mety dojechał Kamil Czaja, zawodnik Pletwala. – Nie jeździę dużo, kiedyś częściej jeździłem na rowerze – mówił skromnie Kamil, po ukończeniu wyścigu. –

Powiedz, że należysz do klubu pływackiego i dużo pływasz – podpowiadała zawodnikowi mama. Kamil dostał hulajnogę i jak na policyjny maraton przystało – maskotkę dolnośląskiej policji, Komisarza Lwa. Jako druga w tej kategorii do mety dotarła Ewelina Zając, jako trzecia Weronika Berdel i czwarta siostra Kamila – Monika.

W drugiej kategorii do lat 13 zawodnicy musieli pokonać dystans 6400 m. Zwycięzył Kamil Augustyniak, a jako druga do mety dojechała Angelika Betka. Należy tu wspomnieć Kamila Barszczewskiego, który po ciężkim wypadku wziął udział w maratonie. Otrzymał on nagro-



Nagrodzenie zwycięzców

dę dla najbardziej wytrwałego zawodnika – portfel i długopis Parkera.

Trzecia i czwarta kategoria do lat 17 i powyżej, zostały połączone. W tej pierwszej zwyciężył Dominik Ziolkowski, a gonili go Tomasz Nowak. W kategorii dorosłych gonili się Jacek Garczyński i Witold Biedrzycki. Jednakże ten ostatni stracił kilka sekund do rywala, wywracając się i to Jacek Garczyński otrzymał Puchar Starosty Polkowskiego.

Nagrody wręczali Emilian Stańczyszyn, marszałek województwa, Dorota Trzmielewska, wiceburmistrz Polkowic oraz Grzegorz Przybecki, wicestarosta.



Kamil Czaja, jako pierwszy pokonał 600 m.

Parasol nad halą

Chocianów

Anna Osadczuk

Poświęcona, z rozpostartym parasolem ochronnym może służyć uczniom. Mowa o hali sportowej w Chocianowie, której budowa została zakończona w niecałe dziewięć miesięcy od momentu jej rozpoczęcia.



Uroczyste przecięcie wstęgi

To wielkie wydarzenie dla uczniów Zespołu Szkół w Chocianowie, którzy do tej pory lekcje wychowania fizycznego mieli w małej, przedwojennej salce. Osobą koordynującą budowę od strony starostwa polkowskiego był wicestarosta Grzegorz Przybecki. – Budowa tej sali była dla nas celem nadrzędnym. Inwestycja kosztowała 2,5 mln zł. Z czego 650 tys. zł zwraca Konfederacja Sportu Polskiego – wyjaśnia wicestarosta Grzegorz Przybecki.

Obiekt mieści się na 1600 m kw. Boisko zarówno do koszykówki, siatkówki, jak i piłki nożnej czy ręcznej, ma wymiary 44m x 23m.

W uroczystości otwarcia uczestniczyli między innymi Marek Tramś, starosta powia-

tu polkowskiego, Franciszek Skibicki, burmistrz Chocianowa, radni powiatowi, Jerzy Kulej, były

bokser, olimpijczyk, Zygmunt Smalcerz, również olimpijczyk.

– Mam nadzieję, że ta sala przysłuży się temu,

że któryś z was wpisze się na listę polskich olimpijczyków – mówił Zygmunt Smalcerz.

W chocianowskim Zespole Szkół kult olimpijski podtrzymuje się dość wyraźnie. Od miesiąca działa tam Klub Olimpijczyka. – Ideą naszej działalności jest szerzenie kultu olimpijskiego – powiedział nam Marcin Koźlik, przewodniczący KO. – Chcemy organizować kilka sportowe. W tej chwili mamy 42 członków.

Hala została poświęcona, a Jerzy Kulej rozpostarł nad nią parasol ochronny. Inauguracyjny mecz rozegrały w niej zaproszone VIP-y przeciw wykonawcom hali. Mecze były bardzo zacięte, ale żeby było sprawiedliwie zakończył się ostatecznie remisem...99:99.

Otwarty Turniej w Darts'a

Już w najbliższą sobotę w Drink Barze Pacific odbędą się zawody w popularne „lotki” o Puchar PUH Marcus Zakłady Bukmacherskie Toto - Mix w Polkowicach.

Gra będzie odbywała się parami, na dwóch maszynach do Darts'a.

Sobota, godzina 18

Zagramy

19.10
Godz. 14.30, II liga piłkarska
Ruch Radzionków - Górniki Polkowice

Godz. 18, ekstraklasa koszykówki kobiet
Łączność Olsztyn - CCC Aquapark Polkowice

20.10
godz. 15, V liga piłkarska
Górniki II Polkowice - Sparta Rudna

Sprintem

Górniki Polkowice pokonał 1:0 zespół Ceramiki Opoczno. Strzelcem bramki był Radosław Jasiński, który skierował, odbitą po strzale Macieja Sobonia, piłkę do siatki. W pierwszej połowie Górniki zdecydowanie górował nad rywalami, jednakże w drugiej części wyraźnie się cofnął, nastawiając się na kontratak. – Mecz, nie wiedząc czemu, zakończyliśmy w przerwie w szatni - komentował po meczu Mirosław Dragan, trener polkowiczana.

– Górniki gra o inne cele, widać, że walczy o awans - mówił Mariusz Łaski, trener Ceramiki. – Najbardziej sprawiedliwym wynikiem byłby remis.

Górniki po 11 kolejce wrócił ponownie na miejsce wicelidera w tabeli II ligi.

Koszykarki CCC Aquaparku poniosły pierwszą porażkę w sezonie. Po udanym spotkaniu w Warszawie, gdzie polkowiczanki pokonały SMS PZKosz 85:51, uległy na własnym boisku drużynie Meblotapu AZS Chelm. Po słabej grze i dramatycznych dwóch ostatnich minutach spotkania CCC Aquapark przegrał 52:54. – Nie da się w dwie minuty wygrać spotkania, który cały czas się przegrywa - stwierdził Wojciech Spisacki, trener CCC.

– Zlekceważyliśmy przeciwnika - przyznała po meczu Natalia Mrozińska.

Anna Osadczuk

Dzień Walki z Rakiem Piersi

14 października to Międzynarodowy Dzień Walki z Rakiem Piersi. Tego dnia kobiety powinny zwrócić szczególną uwagę na przyczyny tej strasznej choroby. W miesiącu wrześniu stosownym badaniom poddane zostały kobiety z całego powiatu polkowickiego.

Październik to miesiąc walki z rakiem piersi. W wielu magazynach można przeczytać wypowiedzi i ostrzeżenia Amazonek – kobiet po mastektomii. Przestrzegają i pouczają one pleć piękną przed zaniechaniem własnego ciała, by nie musiały one poznać na własnej skórze zasady „Cierpienie jest nauczycielem”. W Polkowicach walka z rakiem trwa przez cały rok. Bez problemu można zgłosić się do lekarza i poprosić o odpowiednie badania, czy porady. – *W Gimnazjum nr 1 i w Zespole Szkół w Polkowicach prowadzony jest program edukacyjny, związany z wczesnym wykrywaniem raka piersi* – wyjaśnia Dorota Pędłowska – Wojciech, koordynator Programu Wczesnego Wykrywania Nowotworów Piersi. – *Położna spotyka się z uczennicami i przeprowadza z nimi rozmowę, pokazuje film i rozdaje profilaktyczne ulotki, uświadamiając im ogromną wagę wczesnego wykrycia raka* – dodaje.

Rak gruczołu piersiowego to złośliwa postać guza, powstałego w tkance piersiowej. Taki guzek może być wykryty przez kobiety poprzez badanie dotykowe, czyli „samobadanie”. Niestety, niewykryty wcześniej guz, po przeistoczeniu się w raka może prowadzić do przerzutów, które atakują kości, płuca i inne narządy. Bezpośrednie przyczyny powstawania tej groźnej choroby nie są do końca znane. Na podstawie danych statystycznych można jednak określić szereg czynników zwiększających ryzyko pojawienia się złośliwego nowotworu. Mogą to być predyspozycje genetyczne, czyli wcześniejsze występowanie raka piersi u któregoś z członków rodziny, jak również bezdzietność, siedzący tryb życia, nieprawidłowości w cyklu menstruacyjnym, cukrzyca, nieprawidłowe odżywianie z dużą ilością tłuszczów, cholesterolu oraz nadużywanie papierosów i alkoholu. Rak piersi jest najbardziej rozpowszechnio-

nym rakiem wśród kobiet. Ilość zachorowań stale wzrasta. Podczas II wojny światowej odnotowano najmniej przypadków raka piersi w krajach europejskich. Niestety śmiertelność z powodu tej choroby również nie maleje. Każdego roku rak piersi dotyka 10 tys. Polek, a w powiecie polkowickim choruje około 0,9 procent kobiet. Tylko 40 procent kobiet w Polsce dotkniętych tą chorobą przeżywa około 10 lat od momentu rozpoczęcia leczenia. Te liczby są dramatycznie małe: Schorzenie najczęściej jest zbyt późno wykrywane, dlatego tak ważne są badania i częste konsultacje z lekarzem. Leczenie raka nie należy do rzeczy przyjemnych, ani tym bardziej do łatwych. Są cztery sposoby na usunięcie guza: leczenie chirurgiczne, radioterapia, chemioterapia i leczenie hormonalne.

Najlepszą obroną przed rakiem jest zapobieganie. Badania naukowe wykazują, że istnieje silny związek pomiędzy jedzeniem, które spożywają kobiety, a rakiem piersi. Lekarze zalecają unikanie tłuszczów zwierzęcych, olejów roślinnych i pokarmów zawierających dużo żelaza, a także częste ćwiczenia, które obniżą poziom estrogenu i poprawią pracę układu immunologicznego. Zabójczy dla kobiet osłabia odporność organizmu i prowadzi do wielu schorzeń.

Dieta, spokojny tryb życia, to ważne elementy profilaktyki. Jednakże najważniejszą sprawą jest samobadanie, którego schemat przedstawiamy poniżej. Piersi należy badać, co miesiąc, najlepiej po miesiączce. Kobiety po menopauzie również muszą kontynuować samobadanie, w ten dzień, w którym występowała miesiączka.

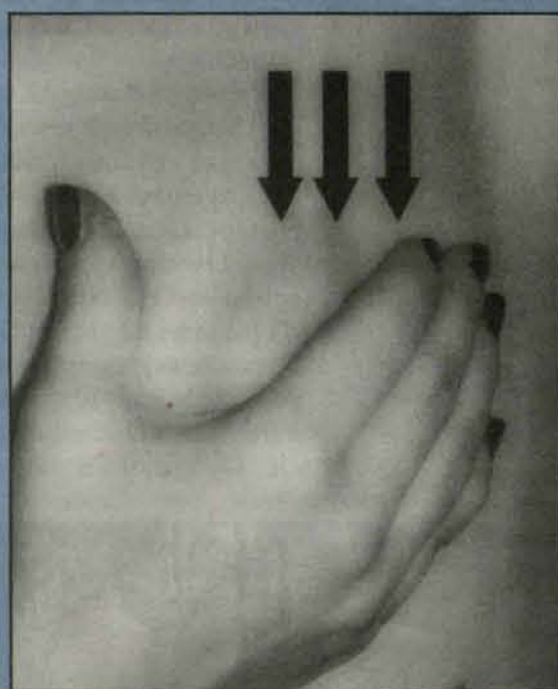
Należy pamiętać o tym, że kobiety nie badają się po to, by wykryć guza, lecz aby upewnić się, że go nie mają.

Agnieszka Sokalska

Samokontrola piersi

Badanie przed lustrem

1) Stań przed lustrem z opuszczonymi wzdłuż ciała rękami. Na początku obejrzyj piersi w pozycji wyprostowanej, następnie w lekko pochylonej ku przodowi. Zwróć uwagę, na wszelkie różnice pomiędzy piersiami, sprawdź czy nie



Punkt 3

ma wgłębien i zmarszczeń skóry oraz zmian w położeniu, kształcie piersi i kolorze skóry.

2) Unieś ramiona do góry i wolno skracając tułów w prawo i w lewo obejrzyj piersi pod różnymi kątami. Staraj się zaobserwować ewentualne zmiany w konturze piersi.

3) Piers można zbadać również ruchem ściągającym od góry ku dołowi, delikatnie uciskając.

4) Uciskając przesuwać rękę od góry ku dołowi w krzyżnię piersi, zarówno po stronie bocznej jak i przyśrodkowej.

Badanie w pozycji leżącej



Punkt 3

1) Unieś jedną rękę za głowę, tak, aby łokieć był wysoko w górze, a drugą połóż na piersi po stronie ręki uniesionej do góry. Naciskaj opuszkami palców miejsce przy miejscu.

2) Wykonując małe, koliste ruchy, zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, miejsce przy miejscu staraj się odnaleźć guzki, zgrubienia lub jakiegokolwiek zmiany. Przesuwaj rękę spiralnie od brodawki sutkowej do obwodu piersi.

Badania samokontrolne powinno przeprowadzać się w pierwszym lub drugim (nie później niż ósmym) dniu cyklu miesięczkowego.

tekst i fot: Jolanta Ozdoba

Gaworzycy

Smaczne kalorie

Sabina Lipiec

W Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Gaworzycach zorganizowano Bieg o Bochenek Chleba. Ideą biegu była nauka szacunku dla „chleba powszedniego”, którego nie ceni się, gdy ma się go pod dostatkiem, a docenia najczęściej dopiero wtedy, gdy zaczyna go brakować.



Bieg rozgrzewa, gdy na dworze zimno.

W rywalizacji wzięli udział uczniowie klas 4 – 6. Wyniki zawodników reprezentujących poszczególne klasy sumowano. Po podliczeniach najlepszą okazała się klasa 6. „b” przed 5. „b” i 6. „a”.

– Na dworze zimno, więc warto pobiegać dla rozgrzewki – żartowali uczestnicy biegu.

Bieg był dla uczniów okazją do wyśmienitej zabawy, a zarazem do smacznej „wyzerki”. Nagrodą dla zwycięzców były, bowiem wielkie

bochny wiejskiego chleba. Największy miał rozmiary połowy biurka i kształt sześcienu. Dwa pozostałe były okrągłe. Wszystkie upieczono w miejscowej piekarni.

– Mam dla was niespodziankę, chleb będzie można zjeść po biegu z pysznym smalcem – zapowiedziała na początku imprezy Elżbieta Urbanowicz – Przysiężna, dyrektor szkoły, a część uczniów wyraziła niezadowolnienie.

– Nie ma co się dziwić, wielu z nich ma to na co dzień i być może im się przejadło – podsumowała jedna z nauczycielek.

Chleb ze smalcem dla sporej części jest jednak rarytasem. Dla jednych, dlatego, że jedzą go rzadko, bo ma dużo kalorii i podnosi cholesterol, dla innych z kolei, dlatego, że nawet na to ich nie stać.

Chleb został skonsumowany wspólnie przez wszystkie uczestniczące w biegu klasy. Smalec ze skwarkami, który użyto jako smarowidła, szkolne kucharki wytapiały same.

Nad przygotowaniem i przebiegiem imprezy czuwała Beata Kęska nauczycielka W – F z podstawówki. Pomocą służyła jej Małgorzata Andruszkiewicz, nauczycielka W – F z gimnazjum.

Muzyczne wspomnienia

Wakacje już dawno za nami, jednak ich wspomnienie w chłodne, jesienne dni napawa radością i ciepłem.



W Szkole Podstawowej Nr 3 w Polkowicach zorganizowany został Przegląd Piosenki Wakacyjnej. Choć ciepłe słoneczne dni są już tylko wspomnieniem, dzięki maluchom, które wzięły udział w przeglądzie, powróciły one do nas choć na chwilę. Przegląd ten został zorganizowany dla dzieci z klas 1 – 3 przez Kingę Wawrzyniak i Reginę Orzeł, nauczycielki nauczania zintegrowanego. W konkursie wzięło udział 26 maluchów, które same lub przy małej pomocy nauczycieli i rodziców dobrały swój repertuar. Można było usłyszeć znane wakacyjne piosenki: „Tato, już lato”, „Gdzie strumyk...”, „Kiedy pada deszcz” i wiele innych. – Piosenka, którą zaśpiewałam bardzo mi się podobała i szybko się jej nauczyłam – powiedziała Natalia z klasy 1. – Miałam małą tremę, bo był to mój pierwszy występ przed tak dużą publicznością – dodała. Maluchom kibicowali rodzice i nauczyciele. Wszyscy uczestnicy przeglądu zostali nagrodzeni drobnymi upominkami.

Tekst i fot.: Jolanta Ozdoba

Zarząd Gminy Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej we wsi Dąbrowa

Nr geodezyjny działki	183
Pow. działki	700 m ²
Przeznaczenie w planie	tereny zainwestowania wiejskiego
Cena wywoławcza	6.676,00 zł (w tym koszt wyceny)
Minimalne postąpienie	67,00 zł
Wadium	668,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 4 listopada 2002r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice – Rynek 2 (sala konferencyjna). W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą w/w kwotę wadium na konto Urzędu Gminy Polkowice w Cuprum Bank S.A w Polkowicach nr 16901065-10807-3601-16.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 31.10.2002r.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,

* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona nabywająca.

Zaoferowaną cenę, która jest ceną netto (bez podatku VAT) pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Cuprum Bank S.A. w Polkowicach, nr 16901065-10807-3601-1, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 21 dni od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

– Rynek 2 – pok. 5, tel. 72-46-781 lub 72-46-782
Zarząd Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

Zarząd Gminy Polkowice ogłasza

przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, położonej w Polkowicach – obręb 1.

Przedmiot sprzedaży – działka niezabudowana,

Nr geodezyjny działki – 153/3

Pow. działki – 11 m²

Przeznaczenie w planie – pod budowę stacji redukcyjnej gazu

Cena wywoławcza – 1.955,00 zł. w tym koszty podziału i wyceny

Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lublinie prowadzi księgę wieczystą Nr 33692.

Przetarg odbędzie się w dniu 05 listopada 2002r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Polkowice – Rynek 2.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą wadium

w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice w Cuprum Banku S.A w Polkowicach Nr 16901065-10807-3601-16

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 31 października 2002r.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,

* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 20,00 zł.

Koszty zawarcia umowy notarialnej, koszty sądowe oraz koszty podziału i wyceny ponosi strona nabywająca.

Zaoferowaną cenę, która jest ceną pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Cuprum Banku S.A. w Polkowicach,

Nr 16901065-10807-3601-1, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – Rynek 2 – pok.5, 7246-781, 7246-782.

Zarząd Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zawsze młodzi

Choć nie raz doświadczeni przez życie są pełni radości i wśród przyjaciół seniorów czują się doskonale.

Polkowiccy seniorzy w zeszłym tygodniu obchodzili swoje święto. Była to okazja nie tylko do zabawy ale również do rozmowy i wspomnień. To oni uczą nas, jak żyć, to im powinniśmy być wdzięczni za to, co mamy, oni są naszymi rodzicami i dziadkami, dzięki którym poznaliśmy życie. Pamiętajmy więc o nich.

– Tego typu imprezy, jak Dzień Seniora są okazją przede wszystkim do spotkania się z rówieśnikami, ale również do zabawy – powiedziała Maria Barcik, seniorka z Polkowic. – Pamięć o nas i uczczenie naszego święta jest to bardzo mile tylko szkoda, że tylko raz w roku. Jest to dla nas szczególny dzień. W tym roku był on bardziej wyjątkowy, bo obchodziliśmy go wspólnie z seniorami z Głogowa – dodała.

– Dzięki takim spotkaniom czujemy się bardzo młodo – przynajmniej na czterdziestkę – żartował Henryk Kaczmarek, senior z Polkowic. – Może właśnie, dlatego, że jesteśmy wśród swoich rówieśników nie odczuwamy naszego wieku. Tego typu spotkania powinny być organizowane częściej, bo dzięki nim możemy nie tylko się pobawić, ale przede wszystkim poczuć pełnię życia – kończy pan Henryk.

Jolanta Ozdoba

Reklama

Urząd Gminy Gaworzycze ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie wymiany pokrycia dachowego w budynku Przedszkola Publicznego w Gaworzycach. Przetarg odbędzie się w dniu 29 października 2002 r. o godz. 10.00. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w pokoju nr 1 Urzędu Gminy Gaworzycze od dnia 18.10.2002 r.

Nr 09.10.2002-R-GS/1217

Ogłoszenie płacone

Serdeczne podziękowania dla wszystkich ludzi, którzy przyczynili się do zbiórki pieniędzy na przeszczep szpiku kostnego dla Agnieszki Pelc, a w szczególności dla Krzysztofa Kaczanowskiego i dla Barbary Szewczyk. Dziękuję Agata Pelc z rodziną.

Nr 11.10.2002-D-GS/1223

Reklama

Naprawa samochodów
FIAT 126 P
Dąbrowa 3
Tel. 847-94-58
godz. 17:00 – 21:00.

Nr 26.09.2002-R-GS/1201

Reklama

BEZPŁATNE LECZENIE
ortodontyczne dzieci do lat 13.
Gabinet ortodontyczny.
Polkowice ul. Rynek 8, tel. 845 47 45.
Marzanna Kostrzewa - Kierzkowska (ortodonta).

29.09.2002-R-E-GS/2511

Reklama

Studia Języków Obcych
mr happy
ANGIELSKI NIEMIECKI FRANCUSKI
WŁOSKI, HISPZAŃSKI, ROSYJSKI
DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI
PROFESJONALNIE BEZSTRESOWO SKUTECZNIE
JUŻ OD 45 ZŁ ZA MIESIĄC
POLKOWICE UL. GÓRNA 5 TELEFON 845-12-21 PN. - PT, 14-18

Nr 09.10.2001-R-GS/1063

Reklama

INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
Głogów
Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35
KONKURENCYJNE CENY
FUNKCJONALNE ESTETYCZNE I WYGODNE
RATY! 0 % 5 lat gwarancji
Możliwość odpisu od podatku
Pomiary gratis
Promocja
NOWE POMYSŁY: Drzwi składane - Płyty rattanowe - Zabudowa skosów na poddaszu -
SALONY:
Głogów, Hala Targowa ul. Grodzka 33
Legnica, DH Megasam, parter
Tel. (076) 722-53-61
Lubin, Dom Towarowy, ul. Kopernika 17
Tel. (076) 802-12-41



Nr 22.06.2001-D-GS/479

Reklama

Wolne powierzchnie biurowe do wynajęcia od zaraz (powierzchnia ok. 80 m2)
Chcesz wybudować dom? Zgłoś się do nas!!!
- Usługi ogólnobudowlane
- Docieplanie budynków w systemie lekko mokrym
- Modernizacja i przebudowa dróg
- Budowa nowych ciągów pieszo-jezdnymi z kostki granitowej i betonowej
- Wykonanie obiektów małej architektury, placów zabaw i terenów zielonych
- Roboty kanalizacyjne i sieciowe
- produkcja stolarki PCV w systemie KBE
- okna typowe i nietypowe na życzenie klienta
PPHU Janusz Isztwan Polkowice ul. Ogrodowa 5 tel. 845 14 25, 845 12 74
Zatrudnimy pracowników z branży budowlanej!!!

Nr 01.06.2002-R-GS/1051

Nr 13.10.2002-R-GS/1228

Reklama

Auto - Szyby
Haki holownicze
Lubin, baza TRANSBUDU
tel. 841 56 95
kom. 0604-915-296

Nr 09.10.2001-R-GS/911

Najlepsza reklama? Tylko u nas!
Tel. 724-97-21

Reklama

AS Nieruchomości
Polkowice ul. Rynek 5B
Alicja Staszczyszyn
Licencja zawodowa nr 1126
SPRZEDAŻ
1. Mieszkanie w wicowcu, pow. 2 pokoje, 41 m2. Polkowice, os. Krupnickiego. Cena: 60.000 zł.
2. Mieszkanie 3 pokojowe, pow. 58,8 m2, II piętro, balkon. Przemków. Cena: 48.000 zł.
3. Mieszkanie 3 pokojowe, pow. 62,5 m2, II piętro. Chocianów. Cena: 65.000 zł (do negocjacji).
4. Mieszkanie 2 pokojowe o pow. 44,30 m2, II piętra, zabudowany balkon. Polkowice, os. Krupnickiego. Cena: 67.000 zł.
5. Mieszkanie 2 pokojowe o pow. 42,410 m2, I piętra. Polkowice, os. Robotnicze. Cena: 55.000 zł.
6. Dom wolno stojący z garażem, pow. całk. 145 m2, 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, spiżarnia, kotłownia, balkon. Działka o pow. 698 m2. Polkowice Dolne. Cena: 270.000 zł (do negocjacji).
4 Dom zabudowa szeregową, skrajny segment, parterowy, pow. całk. 196 m2, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, piwnica, garaż, działka 263 m2. Polkowice, os. Polanka. Cena: 180.000 zł.
5 Grunt rolny i łąski z pozwoleniem na budowę stawu rybnego, pow. 98 a. Sucha Górna. Cena: 8.000 zł.
6 Działka pod zabudowę mieszkalną, pow. 15,29 a, uzbrojenie przy działce. Sucha Górna. Cena: 2000 zł/za (do negocjacji).
7 Działka pod zabudowę domu z lokalem użytkowym, pow. 280 m2, uzbrojona, z pozwoleniem na budowę. Polkowice, os. Młodych. Cena: 35.000 zł (do negocjacji).
8 Grunt pod zabudowę przemysłową 2,020 ha, bez uzbrojenia. Polkowice Dolne blisko Strefy Ekonomicznej. Cena: 3500 zł/za
WYNAJEM
1. Mieszkanie częściowo umeblowane, pow. 64 m2, 3 pokoje. Polkowice, os. Robotnicze. Cena: 300 zł/m-c + opłaty.
2. Mieszkanie 2 pokojowe, pow. 35 m2, częściowo umeblowane. Głogów. Cena: 300 zł/m-c + opłaty.
NAJEM
1. PILNIE poszukujemy domu na okres 2-3 lat, umeblowanego, z dużą działką i możliwością parkowania dla 2 dużych samochodów.
2. Poszukujemy mieszkania umeblowanego, 2 pokojowego na Osiedlu Centrum lub na Rynku.
Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel. 724-84-80, kom 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Nr 20.08.2002-R-GS/265

Ogłoszenia drobne

COMMERCIAL UNION II, III FILAR NAJTANIEJ, POSAGOWE, NNW OD 48 ZŁ/ROK, MIESZKANIA, DOMY, FUNDUSZE INWESTYCYJNE. PRACA - STAŁA LUB DODATKOWA! TEL. 0503-328-177
Nr 15.04.2002-D-GS/995
Wynajmę lokal 40 m2. Tel. 845-20-11, 0602-657-339, 0604-271-486
Zanienię mieszkanie 2-pokojowe 50 m2 na 3-pokojowe w Polkowicach. Tel. 749-35-45, 0602-738-656
Komputeropisanie. Tel. 0609-408-194
Zamienię lub sprzedam mieszkanie własnościowe 44 m2 2 pokoje na większe spółdzielcze. Sprzedam garaż przy ul. Wojska Polskiego. Tel. 847-97-52, 0607-337-467
Nr 22.10.2001-D-GS/97a
KARTA KREDYTOWA Z LIMITEM DO 50.000 ZŁ, KREDYTY GOTÓWKOWE, KREDYTY HIPOTECZNE Z ZABEZPIECZENIEM ŻYCIA KREDYTOBIORCY - BEZ PORĘCZYCIELI. TEL. 0501-21-21-22, 0502-118-329,
Nr 19.11.2001-D-GS/739
ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE: BEZ PORĘCZYCIELI, OSOBY SAMOTNE, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA, EMERYCI, RENCISCI, NISKIE OPROCENTOWANIE, PRZY STOPNIE BAZOWEJ 14%. POLKOWICE UL. 3 MAJA 18A. TEL. (076) 749-88-18
Nr 25.02.2002-D-GS/923
ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI
Studia Języków Obcych Mr. Happy
Dzieci, młodzież, dorośli

Polkowice ul. Górna 5
Tel. 845-12-21 (w godz. 15 - 18)
Nr 05.10.2001-D-GS/703
Cyklinowanie układanie podłóg.
Tel. 724 89 05
Nr 08.08.2002-D-GS/1128
VIDEOFILMOWANIE CYFROWO.
Tel. 845-16-07
Nr 22.08.2002-D-GS/1148
KREDYTY HIPOTECZNE NA ZAKUP MIESZKANIA - OPROCENTOWANIE OD 3,94% NA 30 LAT. POŻYCZKI GOTÓWKOWE POD ZASTAW MIESZKANIA LUB DOMU - OPROCENTOWANIE OD 5,44 - NA 15 LAT. KREDYTY GOTÓWKOWE - 9.000 BEZ PORĘCZYCIELI. TEL. 847-48-65
Nr 12.09.2002-D-GS/1183
ZAMIENIĘ MIESZKANIE 90 M2 W CENTRUM LEGNICY, 3 POKOJE, KUCHNIA, ŁAZIENKA, WC, CO, I PIĘTRO NA MNIEJSZE W POLKOWICACH, 4 LUB 5 POKOJOWE DO II PIĘTRA. TEL. 0607-10-44-73
Nr 23.09.2002-D-GS/1196
Tanio - gotowanie - chrzciny, komunie, wesela, bankiety. Tel. 845-28-70, 0600-271-328
Nr 27.09.2002-D-GS/1202
Sprzedam mieszkanie w Przemkowie 3 pokojowe 64 m2. Tel. 0601-250-384
Nr 30.09.2002-D-GS/1203
Tynki maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne, posadzki. Tel. 847-91-19
Nr 01.10.2002-D-GS/1205
Do wynajęcia lokal użytkowy o pow. 72 m2 w nowej wybudowanej kamienicy w Rynku. Tel. 0505-09-48-47
Nr 04.10.2002-D-GS/1206

Korepetycje z matematyki dla studentów i szkół średnich. Tel. 609-249-811
Nr 04.10.2002-D-GS/1207
Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną 8,35 ara w Polkowicach Dolnych. Cena 4 tys. za ar do negocjacji. Tel. 692-40-92-75
Nr 07.10.2002-D-GS/1208
Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 2-pokojowe o pow. 38 m kw. przy ul. Głogowskiej. Tel. 0609 806 524
Nr 07.10.2002-D-GS/1210
AUSTRO CONSULT SP. Z O.O. POSZUKUJE LEKTORÓW JEZYKA NIEMIECKIEGO I ANGIELSKIEGO DO PRACY W POLKOWICACH. TEL. 606-300-111
Nr 10.10.2002-D-GS/1218
Garaż do wynajęcia ul. Kolejowa. Tel. 749-24-70
Nr 10.10.2002-D-GS/1220
ANGLIK - ANGIELSKI. HTTP://B W 5. REPUBLIKA.PL/ TEL. 0604-422-827
Nr 10.10.2002-D-GS/1222
Sprzedam licznik ciepła do ogrzewania centralnego Senaonik ISTA. Tel. 0691-058-439
Sprzedam urządzenie do masażu wodnego z wkładem do wanny. Tel. 0691-058-439
Nr 11.10.2002-D-GS/1224
Pielęgniarka z rodziną poszukuje mieszkania do wynajęcia. W zamian za odpłatne oferuje opiekę nad osobą starszą. Tel. 749-29-04
Nr 14.10.2002-D-GS/1225
Działki budowlane w Sobinie w strefie niezalewowej o pow. od 10 do 14 arów. Tel. 0605-260-591
Nr 14.10.2002-D-GS/1226